

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 Ptas.

Sábado 23 de marzo de 1985  
Año LXXXV.—Núm. 25.876

Congreso

## CEE y Poder Judicial, asuntos para la semana

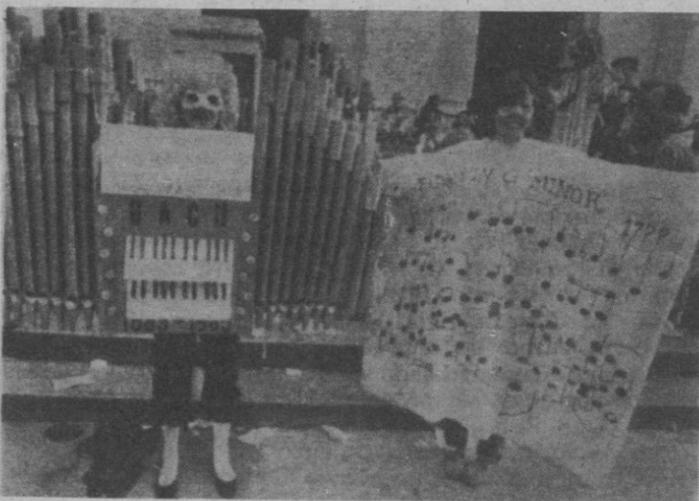
Madrid.—La adhesión comunitaria de España y la polémica Ley del Poder Judicial, centran la actividad del Congreso en esta semana.

Un informe del Gobierno abrirá el debate parlamentario sobre el proceso negociador, tras el «frenazo» impuesto por Francia en el último Consejo de Ministros de los diez. Este informe será presentado a la Cámara por el ministro de Asuntos Exteriores.

La celebración de esta sesión informativa suspenderá temporalmente los debates sobre la Ley del Poder Judicial, cuyos artículos más conflictivos están pendientes de discusión en el pleno de la próxima semana. La elección de los veinte consejeros del Poder Judicial por las Cortes, acceso a la carrera a través del llamado «cuarto turno» y regulación de la Policía Judicial, son los puntos que mayor enfrentamiento suscitan entre socialistas, Coalición Popular y Minoría Catalana.—Efe

En el tercer centenario

## ORIGINAL HOMENAJE A BACH



El tercer centenario del nacimiento de Johann Sebastián Bach ha tenido amplio eco en todo el mundo y especialmente entre la juventud. Muchachos y muchachas pertenecientes al coro de una iglesia de Nueva Orleans quisieron rendir homenaje a la memoria de Bach recorriendo la ciudad con esta indumentaria.—(Foto Efe-Reuter)

## Programas de apoyo a la creación de empleo

Madrid.—El Ministerio de Trabajo estableció diversos programas de apoyo a la creación de empleo por una orden publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

Estos programas serán desarrollados en el presente año para apoyar el empleo en cooperativas y sociedades laborales, a través de iniciativas locales para jubilación de trabajadores y guarderías infantiles.

También apoyarán la integración laboral del minusválido, las migraciones interiores y las asistencias económicas y extraordinaria al trabajador.

El Ministerio de Trabajo abandona la gestión directa de los préstamos regulada en años anteriores y encomienda esta función a las entidades de crédito.—Efe.

## SEGOVIA Ayer, atraco a mano armada en una oficina bancaria de la capital

Segovia no ha dado problemas ni antes ni después del fallo del Tribunal Constitucional, según Demetrio Madrid

(Pág. 3)

Los planes provinciales de obras y servicios

Crónicas de Gomezserracín, Villacastín y El Espinar y continuación del calendario de fiestas locales

(Págs. 5 y 6)

## Prisión incondicional para Rafael de Paula

El Puerto de Santa María (Cádiz).—El titular del Juzgado número 2 de El Puerto de Santa María ha dictado auto de prisión incondicional para el diestro jerezano Rafael de Paula.

El juez titular del Juzgado número 2 de El Puerto de Santa María, Manuel Grosso de la Herrán, ha confirmado hoy este extremo a los informadores, y precisó que firmó ayer el auto de prisión incondicional contra el diestro jerezano y el empresario Enrique Vidarte.—Efe

## Revalorizados los haberes de clases pasivas

Madrid.— Los haberes de clases pasivas para 1985 quedaron revalorizados hoy por un real decreto del Ministerio de Economía y Hacienda publicado en el Boletín Oficial del Estado.

Asimismo, de acuerdo con la ley de Presupuestos Generales del Estado para el presente año, dicho departamento estableció el sistema de complementos económicos para que las percepciones de los jubilados, retirados o familiares de funcionarios de clases pasivas alcancen los niveles de la Seguridad Social.—Efe.

## La «comida basura» produce desequilibrios alimenticios

Madrid.—La llamada internacionalmente «Junk Food» (comida basura) a base de hamburguesas, perritos y pizzas produce desequilibrios alimenticios en muchos adolescentes de todo el mundo que comen a diario estos productos.

La sociedad de consumo y la forma de vida actual que hace que los jóvenes pasen la mayor parte del día fuera de casa, ha abocado a estos adolescentes a prescindir de la comida familiar.

El doctor Blas Taracena, pediatra del hospital de Cruz Roja de Madrid, asegura que muchos de estos adolescentes sacrifican una comida equilibrada por otra de nutrición escasa, a base de hamburguesas, perritos y pizzas, para comprarse libros o discos o, simplemente, por razones de tiempo. «Estos alimentos —dijo— tienen poco poder alimenticio».—Efe

## LOTERIA NACIONAL

### Premios del sorteo de hoy

23.000.000 de ptas. a cada una de las fracciones 9, 7, 5 y 4 de las series 9, 6, 8 y 5, respectivamente, del número 89.914

20.000.000 ptas. al número 89.914

10.000.000 ptas. al número 58.718

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

866 487 849 642 130 441 529 498  
785 405 891 148 451 284 633 148

1.500.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio y 670.000 a los del segundo.

25.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 914.

12.500 pesetas a los números terminados en 14.

2.500 pesetas a los números terminados en 4, 3 y 2.

## HOY, EN EL FIN DE SEMANA

— El Instituto Nacional de Meteorología

— Los ingredientes de la felicidad

— Mis horas de mecedora

— Horóscopo

— Umor sin ache

— Pasatiempos

— Programas de TVE del 24 al 30



## COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS Y REASEGUROS

Tiene el gusto de ofrecerles las nuevas oficinas de la Delegación en SEGOVIA, sita en la

VIA ROMA, N.º 16  
Teléfono 43 77 55

## apunte del día

### UN TITULO

Tiene 81 años y es el primer alumno «honoris causa» de la Universidad española. Es todo un ejemplo de lo que se puede conseguir cuando se lucha contra viento y marea por lograr una meta y esa meta no era en este caso otra que la formación intelectual o, para decirlo con sus mismas palabras, «el alimento intelectual sin el que el otro alimento no tiene ningún sentido». Una profesión, albañil, y una idea, el anarquismo, y mucha ilusión y mucho tiempo dedicado a recorrer las bibliotecas en busca de lo que las circunstancias de su vida no le permitieron obtener más cómodamente.

Pero en este caso no sólo él es un ejemplo a seguir. También los alumnos de Derecho de quienes ha partido la idea de conceder esta distinción que hoy comentamos, son dignos de elogio. Estamos demasiado acostumbrados a las distinciones sin sentido; a los honores destinados más a la vanagloria del que los concede que a la del homenajeado; hoy, cualquiera puede tener acceso a un premio, hay una auténtica inflación y se necesita darles salida. Salvo excepciones, a nadie impresiona hoy un título: están demasiado devaluados.

Por esta vez, sin embargo, se ha roto esa monótona cadena. El título es merecido, la idea además de buena es simpática y el acto debió de tener toda la frescura y la juventud que deben ser la nota fundamental de la Universidad. Algo como para tomar buena nota.

Desde mi «almajara»

### EN ESTA PRIMAVERA: UNA NUEVA ESPERANZA

Cuando uno se asoma al balcón o a la ventana, o sale a la calle, y respira el aire de plácidos días venturosos o plenos de ventura, renacientes o primaverales, entonces, es que ha captado y siente la primorosa fiesta de la Naturaleza que, pronto, en su aspecto sensible, manifiesta su alegría ornando las llanuras y los campos, y los arbustos y los árboles, de flores multicolores.

Es la Sonata de la Primavera lo que uno ha captado por fuera y por dentro, maravillosa tocata en donde todos los seres armónicos vivos participan junto con el viento airoso, el que transporta a arroyuelos y a ríos.

Las aves se dan cuenta, y lo manifiestan más sonoramente que los demás. Y el hombre de campo lo escucha; en su humildad o en su sencillez (lo) siente; lo escucha.

Así, en ello, sí, en ello, podemos olvidar momentáneamente, aunque sólo sea por un breve momento, nuestros problemas agudizados por la tensión de cada día que transcurre. Así, en éste o ese instante, sí, recuperamos algo que pertenece a nuestra dicha incompleta y que invita a continuar existiendo dignamente. Así, viviendo una «pequeña» realidad, sí, ésta, aunque parezca un sueño, encontramos nuevas fuerzas para seguir enfrentándonos al presente por duro e inseguro que pueda resultarnos. Y esto, amigos, no es apartarnos del mundo en el que estamos.

La Sonata de la Primavera es nuestro gran recurso para intentar transformar toda clase de dudas e inseguridades vanas en simples problemas en vías de solución o solucionables en un determinado plazo de tiempo; pues nunca pensemos, y menos ahora, en esta estación, que no podemos con la carga que llevamos encima, claro está, exceptuando a aquéllos que se encuentren en situación crítica, que son los menos, y que a lo mejor de alguna forma podrían ser ayudados por todos nosotros.

Empero, deseo felicidad con grandes notas de alegría a todo segoviano, a todo español, a todo ciudadano del mundo, a todo semejante en origen, en esta nueva Primavera: una nueva esperanza.

JUAN-LUIS NIETO DEL ALBA

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18  
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Agricultor

el neumático especial para su tractor agrícola

«CINTURATO PIRELLI»

# LA GRAN JUGADA

Juan Carlos Onetti

Siempre recuerdo a aquel caballero que con la capa y el sombrero puestos escribía a un amigo dándole instrucciones sobre algún negocio. Imagino, en el exterior, diligencia y positillón. Este hombre que no se como se llamaba y es casi seguro que no era escritor profesional ni aficionado, dejó escrito con una sola frase un tratado literario. De pie ante su escrito, mojando en un tintero panzón su pluma de pluma, escribió. «Perdona si esta carta es demasiado extensa, ocurre que tengo mucha prisa».

Y, como decía mi amigo Mark Twain, que fusilen a todo el que caiga en la tentación de extraer moralejas de esta anécdota. En literatura, como en el amor, todo está bien mientras sea bueno.

Bienvenidos las urgencias si obligan a parir muchos tomos de lectura placentera. En este orden de cosas florecen toda clase de plantas y agonizan los axiomas. Porque al comenzar su obra inmortal Proust no estaba acuciado por ninguna prisa y fue bordando, como solía decir, tomo tras tomo a la novela más cargada de inteligencia que se haya escrito en este siglo. Tal vez, finalizando el libro, se sintiera hostigado por el temor de que el asma y los Albert de este mundo le impidieran rematar la tarea que justifica su aventura terrestre.

Ignoro qué espolea a esa gente para escribir tantas páginas. Acostumbran a protegerse inventando revelaciones. A unos se les aparece la virgen de Fátima, a otro la virgen madre y semiuniversal que le dicta sin pausas una extensa obra entera. También hay revelaciones laicas, creíbles e imperiosas.

La tan baboseada Magdalena proustiana, que si bien se recuerda, le resucitó el pasado y lo fue ayudando hasta conocer un futuro añoso y lleno de intimas peripecias.

Pienso que la deglución de bizcochos no crea facilidades para la memoria. Sólo fue un catalizador. Toda la «Búsqueda» estaba ya dormitando en el cerebro del rastreador y la despertó la Magdalena, impregnada en dos cuartos por té de Ceylán.

Escribo con apuro y largo porque este artículo, la idea que le propuso las vértebras indispensables, nació de una falsa, repentina revelación.

Mantengo el deseado suspenso al recordar y escribir que he sabido de varios autores, o pre, de libros en exceso tomísticos. Un señor nos anuncia que va a sentarse a redactar su autobiografía, ya condenada a extenderse durante cinco voluminosos volúmenes. Como el nombre del autobiógrafo me resulta desconocido y exento de hazañas que merezcan tal esfuerzo, supongo que se tratará de otra versión de la vida secreta de Walter Mitty. En tierra caliente un joven escritor me reveló que iniciaría la

tarea de construir un novela de cinco mil páginas. Que no haya error, ni cuatro mil novecientos ni cinco mil cien.

Se me ocurre que algo semejante determinó que Arquímedes, creyéndose una nueva Friné, saliera desnudo a recorrer las calles de Atenas al grito de Eureka, sólo para él comprensible. Había descubierto la base de su tratado de los cuerpos flotantes. Hecho que ocurrió mientras tomaba un baño y tuvo el capricho de mirarse las piernas.

Según la leyenda, siempre más linda que la verdad, Isaac Newton, cuando decidió sentarse bajo los árboles en un insólito día soleado de aquel año inglés, una manzana roja y madura cayó del árbol golpeando cerca del sabio que hasta entonces ignoraba cuánta sabiduría dormitaba en su cerebro. Según biógrafos solventes el primer pensamiento de Mr. Newton fue: «Dios hizo las manzanas pequeñas» y rezó agradecido. Pero luego de dar un mordisco a la que le había tocado, su pensar se convirtió en una confusión de preguntas. Según cuentan viejas, don Isaac interrumpió su merienda para interrogarse ¿por qué?. Esta eternamente repetida interrogación ha sido siempre el origen de todos los progresos humanos. Y cuando se la contesta con frivolidad y mentira es origen de parálisis mental.

Aquí la manzana. Tenía, para su libre elección, cuatro puntos cardinales e incontables divisiones, milimétricas, para cada uno de ellos. Pero prefirió obcecada, incorregible, el Sur, la tierra. ¿Por qué? Se esta comprobación, aplicable a toda la extensa tarea de vivir, surgió la gravitación universal. El mayor atrae al pequeño, como también ocurre en política y en las bodas, que llaman «por interés». Que, si se profundiza, les cabe el calificativo al noventa por ciento.

Pero a la gente poco o nada le interesan los descubrimientos de verdades que no puedan ser modificadas. Las cosas son así y basta.

Muy otra es la tercera gran revelación que me ocurre recordar para escribir largo ya que estoy muy apurado por llegar a la mía, la que cambiará el mundo y aliviará de temores.

Todos recuerdan a un judío colonizador por el imperio romano. La historia se repite y, no siempre en caricatura. Este judío, llamado Saúl o Saulo se desempeñaba como cobrador de impuestos, muy indirectamente, del César que le deparó la mala suerte. Iba golpeando por las puertas de Judea para reclamar el óbolo para su amo, el próconsul. Persona bastante odiada como les ocurre a todos los colegas que le sucedieron a lo largo de los siglos.

Hasta que un día cambió de tarea. Supieron los romanos que en Damasco se había or-

ganizado un grupo de temibles subversivos que adoraban a un nuevo dios carente de omnívodo poder de los dioses ya ad...itidos y mucho más de la belleza e historia de las diosas que seducía el gran Júpiter.

Porque el nuevo dios en quien creían los subversivos no era ni siquiera concebible. Predicaba el amor entre los hombres, herejía que mucho irritó hasta el ahora llamado Saulo, servidor fanático del César. Dicen leyendas que cabalgaba, dicen otras que acababa su destrucción justiciera a fuerza de gastar sandalias. Prefiero el animal, indudablemente estrellero y a medio domar, aquella bestia que se desembarazó de Saúl con el consiguiente porrazo y la aparición de Cristo en todo esplendor y hablando con palabra tan severa como cariñosa. A medias recuperado del golpe, Saúl dejó de ser y se convirtió en Pablo, alcanzó la santidad escribiendo más epístolas que Mme. Stael y haciendo inmortal el consejo, más vale abrazarse que abrazarse.

Y ya van tres revelaciones, siendo la última la que más importó a la humanidad de Occidente. De modo, impaciente mis lectores, que ha llegado el turno para la mía, para la que considero decisoria para el mundo, para el planeta, cómica bolita de barro tal vez ignorada e inútil dentro de la enormidad infinita del universo. Aunque la última moda de que tengo noticia afirma que el aludido infinito es curvo.

Los hijitos de un vecino, que además de ser niños padecen de retardos mentales, me exigieron dinero para ir al cine. Vieron algo llamado «la guerra de las galaxias» y, según me cuentan quedaron deslumbrados y felices. Al parecer se trata de una película detenida a niños de primera o tercera edad. Pero fue recibida con entusiasmo de sonajero por las superpotencias que hoy conversan en Ginebra. Y la guerra de las galaxias arrastra e impone lo que a mí me interesa. Las plataformas galáxicas. Esta fue mi revelación cuando tartamudeaban bábosos los infantes al regresar del cine.

Lo que deseo y aconsejo es la pronta instalación de dos grandes plataformas en cualquier altura, la que gusten. Como ya habrán comprendido los lectores inteligentes, una estará ocupada —y equipada por valientes soldados de U.S.A. y la obra por también valientes soldados de la U.R.S.S. Sería grandioso, misil va y misil viene. Se trata de deformaciones de la civilización muy desagradables. Ningún latino puede respirar dichoso en un país donde felicidad significa más dinero, ni tampoco en aquél donde dimitampoco en aquél donde sentir equivale a un viaje a Siberia. Si se extinguen a través de meses o años, allá ellas, las superpotencias. Y habrá paz en la tierra para los países de buena voluntad.

## El gobierno regional abordó en San Rafael, casi en secreto, temas económicos

Según Demetrio Madrid, esta reunión refuerza la unidad de acción del ejecutivo

Segovia no ha dado ningún problema a raíz de la sentencia del Tribunal Constitucional

Como ya informamos, la Junta de Consejeros del Gobierno autónomo de Castilla y León, presidida por su titular, Demetrio Madrid López, se reunió ayer, casi en secreto, en la finca «Los Cerrillos», propiedad del ICONA, en la localidad de San Rafael. Era una sesión extraordinaria y deliberante, no decisoria, en la que se abordaron principalmente temas de carácter económico.

El propio Demetrio Madrid señaló a este periódico que no se trataba de una reunión secreta, pero por su carácter de profundización, se había preferido buscar un sitio discreto y separado de los que es la vida ordinaria de la gestión de los responsables políticos. Los consejeros, a quienes acompañaba el portavoz de la Junta, Javier Tezanos, estuvieron reunidos du-

puestos. «Es un tema que me preocupa enormemente y, aunque en los de 1984 conseguimos un porcentaje muy alto de su realización aún habiéndolos aprobado en junio, es importante que la realización de los de 1985 corresponda a los objetivos de la Ley de Presupuestos aprobada recientemente».

### REFUERZO DEL EQUIPO DE GOBIERNO

En diversos medios se comentaba que esta reunión podía corresponder a una crisis en el Gobierno regional suscitada a raíz de la celebración del congreso de los socialistas castellano-leoneses, incluso se habló de la posible dimisión de alguno de los consejeros. El presidente del ejecutivo negó esta hipótesis y dijo que «esta reu-

poner de acuerdo y el proyecto de ley de sedes vaya consensuado a las Cortes. «En este año se podrán dar algunos pasos —añadió—; la invitación queda en pie. En junio, después del congreso regional de la fuerza mayoritaria de la oposición supongo que habrá una postura unitaria de todos los conservadores de Castilla y León y sentados en una mesa se pongan de acuerdo con el PSOE, de manera que prospere la ley de sedes».

Por último, consultado si Segovia había dado problemas a raíz de la sentencia del Tribunal Constitucional que rechazó el recurso sobre su inclusión en Castilla y León, dijo que ni siquiera los había dado antes. «Tanto el Ayuntamiento como la Diputación tuvieron una aceptación, incluso antes de pronunciarse las sentencias. No hemos tenido ningún inconveniente y prueba de ello es que se han firmado decenas de convenios y se han establecido una serie de actuaciones comunes donde, gracias a los esfuerzos de las distintas instituciones, hemos realizado planes de acción común y tengo muy buena impresión y agradecimiento a estas instituciones».

A. M.

### VISITA INSTITUCIONAL DEL CONSEJERO DE PRESIDENCIA

El próximo lunes, el consejero de Presidencia y Administración Territorial de la Junta, José Constantino Nalda, va a desarrollar una jornada de trabajo en nuestra provincia.

A las doce de la mañana habrá una recepción en el Ayuntamiento de la capital a directores y representantes de colegios, a los que se les entregarán banderas, mapas y estatutos de la Comunidad.

A las seis de la tarde visitará la localidad de Navalmanzano y, a las ocho, la de Sacramenia. En ambas se van a tratar cuestiones relativas a la política de apoyo de la Consejería a los municipios, así como constitución de mancomunidades.

### EL SECRETARIO REGIONAL DEL PSOE VENDRÁ EL JUEVES A SEGOVIA

Fuentes del comité ejecutivo provincial del PSOE, que ayer mantuvo una reunión ordinaria, han confirmado la visita a Segovia, el próximo jueves, del secretario regional del PSCL, Juan José Laborda. Se enmarca dentro de un programa de visitas a todas las provincias de la región, siendo ésta la primera que realiza.



El presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid (en el centro), junto a alguno de los consejeros en un momento de descanso de la reunión que mantuvieron ayer en la finca «Los Cerrillos» de San Rafael.—(Foto: Aurelio Martín)

rante prácticamente todo el día, haciendo sólo un descanso a la hora de comer.

### LOS TEMAS TRATADOS

La Junta de consejeros dedicó parte de la jornada al estudio de la aplicación de los presupuestos de 1985 recientemente aprobados por las Cortes de Castilla y León y a los objetivos que tiene la Junta para los presupuestos de 1986.

Otro de los temas abordados fue el análisis de la situación actual de la tramitación del Plan de Desarrollo Regional (PDR) que a finales de mayo estará en el Ministerio de Economía y Hacienda.

Demetrio Madrid dijo a nuestra Redacción, en relación con los presupuestos de 1985, que lo lógico «es que estemos pendientes para tener los reflejos necesarios para su realización eficaz». Sobre los presupuestos de 1986, añadió que un reto de todos los gobiernos es poder realizar sus presupuestos y a veces el fracaso de los mismos es por no haber tenido agilidad para la realización de los presu-

nión lo que refuerza es la unidad de acción del propio Gobierno regional y con estas reuniones, que van más allá de las reuniones ordinarias, insisto, se refuerza el equipo de Gobierno».

Acerca de la repercusión en Castilla y León de la entrada de España en la Comunidad Económica Europea, indicó que, a medida que se va negociando, se observa la repercusión en cada uno de los sectores que tienen incidencia en la comunidad. «Estamos observando muy de cerca cómo se van negociando los productos agrarios y esperamos que la defensa que se está haciendo de éstos sea, en términos generales, beneficiosa para nuestra comunidad».

Preguntado por la ubicación de las sedes del legislativo y del ejecutivo, Demetrio Madrid señaló que había que hacer una negociación global entre todas las fuerzas políticas de la región. Después de las sentencias del Tribunal Constitucional sobre Segovia y León invitó, como presidente de la comunidad, a los grupos parlamentarios y partidos a que empiecen a tener reuniones para que se puedan

### SUCESOS

## Atraco a mano armada a una urbana bancaria de la avenida de José Antonio

Sobre la una y cuarto de la tarde de ayer se produjo un atraco en la urbana que el Banco Central tiene establecida en la avenida de José Antonio. A dicha hora, un individuo que vestía una bata blanca llamó al timbre de la oficina bancaria alegando que era el dueño de una tienda cercana y que tenía que hacer unas operaciones. Una vez que se le franqueó la entrada sacó una pistola y se puso a cargarla delante de los dos empleados y de un cliente que allí se encontraba, con un niño. Amenazó al director de la urbana con el arma pidiendo se

le entregase el dinero que había; se apropió de unas 250.000 pesetas. El atracador obligó a las personas presentes a que se encerraran en el archivo.

\* \* \*

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer a las 18 horas en el punto kilométrico 8,900 de la carretera SG-P-6121 (Torrecaballeros-San Ildefonso) término de Torrecaballeros. Un turismo se salió de la calzada y volcó, resultando dos personas heridas graves y dos leves.

### TEATRO

## «FLASCH», UN CABARET ALGO ESPERPENTICO

Los seis actores que componen la compañía Esperpento», procedentes de la primera promoción del Instituto de Teatro de Sevilla, tienen seguridad en el escenario, y en esa seguridad se basa la puesta en escena de «Flasch» una obra montada sobre textos de Karl Valentin, uno de los autores preferidos del director del grupo, Pedro Alvarez Ossorio. «Flasch», es el penúltimo montaje de «Esperpento» y con él volvieron al escenario del instituto «Andrés Laguna» en el que también representaron recientemente su «Ronda de amor».

«Flasch» es una obra sin pretensiones que nos muestra una particular versión del mundo del cabaret. Los números «pretendidamente» espectaculares, los bailes y las canciones en directo no ocultan sino que subrayan la

personalidad de sus componentes, su vida monótona, su escasa o nula brillantez, todas sus miserias tiernamente humanas. Una sucesión de números que nunca salen bien, un continuado esfuerzo por sacar algo en limpio de toda una serie de despropósitos es la base para conseguir la sonrisa o la carcajada. Y estas llegan desde el principio cuando la que después será la estrella del espectáculo recibe al público vestida de camarera junto con el mozo de la limpieza que también es bailarín de tangos. Las situaciones, deliberadamente repetitivas, nos muestran un mundo en el que las relaciones son imposibles y donde al final el acuerdo o la cordura que nunca llegan se sustituyen por un baile o una canción.

«Flasch», decíamos, es una obra sin pretensiones y sobre esa base se ha montado un trabajo digno cuya única finalidad es divertir aunque esto —como irónicamente llegan a decir los actores en un momento del espectáculo al director del cabaret— en última instancia es lo de menos. Sin embargo la respuesta del público se busca continuamente, por más que esa respuesta pueda ser nula o sorprendente, otro dato más que avala la tranquilidad con la que los actores se enfrentan a diario con su oficio. El ritmo de la obra decae en ocasiones, pero al final todo el mundo sale con la sensación de haber pasado un buen rato.

«Esperpento» tiene un original proyecto para conseguir fomentar el espectáculo teatral, según nos enteramos por una carta dirigida a los potenciales espectadores, que el teatro fuera obligatorio como la escuela. Con ello sería una asignatura que no quedaría pendiente. Sólo una objeción, el grupo, no exprime sus posibilidades en estos dos últimos montajes, creemos sinceramente que podrían llegar a más.

A.T.

## ACTIVIDADES EN EL COLEGIO UNIVERSITARIO

Varias actividades extra-académicas están programadas en el Colegio Universitario para la próxima semana. Comenzarán el lunes con una conferencia sobre el «Panorama General del Proyecto de Ley Orgánica de Libertad Sindical» que pronunciará el catedrático de Derecho de Trabajo de la Complutense de Madrid, Manuel Alonso Olea. Tendrá lugar, a las 19 horas en el salón de actos.

El martes 26, el catedrático de Filología Latina Sebastián Mariner Bigorra hablará sobre «Leyes municipales béticas ¿o, ahora, Ley Flavia Municipal?», conferencia que está prevista para las 20 horas.

Por último el miércoles a las 10,30 tendrá lugar una nueva actividad del aula de música con el concierto de violín y piano que el día anterior, como ya informamos, se habrá presentado en el Conservatorio.

Librería-Papelería  
**PLUMERÍA**  
Ezequiel González, 28

MATERIALES CONSTRUCCION  
**SANTA TERESA**  
La Lastrilla. Telf. 43.77.00

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 24 de marzo

Van 83 días, faltan 282.  
Sol, de 7,13 a 19,31.

PARA EL LUNES

Lunes 25 de marzo

Van 84 días, faltan 281.  
Sol, de 7,11 a 19,32.

## SANTORAL

Domingo.- 5.º de Cuaresma. Santos: Marcos, Timoteo, Simón, Rómulo, Segundo y Severo.

Lunes.- Santos: Pelayo, Desiderio, Lucía, Isaac, Humberto y Ermelando.

## PENSAMIENTO

«No se enseña lo que se quiere; no se enseña lo que se sabe. Se enseña lo que se es».

JAURES

## FARMACIA DE GUARDIA

Para hoy: Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

Para mañana: García Carretero. Cervantes, 27.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 22

4945

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios	
Núm.	Ptas.
5	50
45	500
945	5.000
4944	1.250
4946	1.250

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 670,3 m/m  
Viento del NE  
Temperatura máxima: 11,2º  
Lluvia recogida: 1,6 litros m.2

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 673,6 m/m  
Viento del NE  
Temperatura mínima: 2º  
A las 10: 3,4º

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

Juan A. Campo Guerras

OCULISTA.

LENTILLAS.

Consulta mañana y tarde previa cita

P.º Ezequiel González, 39,  
4.º A. Teléfono 42 63 93

## EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Oscar Estruga. Esculturas. Hasta el 28 de marzo.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

III Certamen Fotográfico Semana Santa Segoviana. Hasta el 24 de marzo.

Certamen Juvenil Castellano-Leonés de Artes Plásticas. Hasta el 25 de marzo.

Dibujos «Día Forestal Mundial»/ Hasta el 24 de marzo.

CASINO DE LA UNION

«Paisajes segovianos». Dibujos a la pluma, de Pedro Domingo Martín. Hasta el 29 de marzo. Horario, laborables de 7.30 a 9.30 de la tarde y festivos de 12 a 14 horas y de 7.30 a 9.30.

PUB «AGUAS BLANCAS»

«Antropofauna». Oleos de Aurio Gómez. Hasta el 31 de marzo.

CENTRO CULTURAL CRONISTA HERRERA, DE CUELLAR

Pinturas de Marta Iglesias. Hasta el 31 de marzo.

## CONCURSOS

PREMIO «ARTURO DUPERRIER» PARA JOVENES INVESTIGADORES DE LA COMUNIDAD

La Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León convoca este premio para jóvenes investigadores de la Comunidad Autónoma que presenten proyectos de investigación que en el área de la ciencia abarque alguna de las siguientes disciplinas: matemáticas, física, química, veterinaria, biología, geología y medicina. Los trabajos deberán ser enviados, antes de 1 de abril, a dicha Consejería.

III CERTAMEN «CLARABOYA» DE NARRATIVA EXPERIMENTAL

El próximo día 1 de abril finaliza el plazo de admisión de los trabajos que concurren a este certamen de narrativa experimental que

## ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30  
¡COLOSAL ESTRENO!  
ERASE UNA VEZ EN AMERICA (1.ª parte)  
De Sergio Leone. Con Robert de Niro y James Woods  
18 años  
Mañana el mismo horario

LAS SIRENAS

Sábado y domingo. 7,30 y 10,30  
VIOLINES Y TROMPETAS  
¡Una apasionante comedia!  
Con Jesús Puente, J. L. López Vázquez y Yolanda Farr

VICTORIA

Hoy 7,30 y 10,30. ¡ESTRENO!  
GLORIA  
De John Cassavetes.  
Con Gene Rowlands. 16 años  
León de Oro del Festival de Venecia  
Mañana el mismo horario y último día

convoca el «Aula negra» del Vicerrectorado de Extensión Universitaria de León. El tema de los trabajos es libre y se desarrollará en cualquier campo de la experimentación narrativa; las obras deberán ser enviadas a: III Certamen «Claraboya». Universidad. Campus de La Palomera 24007 León, a donde se pueden dirigir para más información.

## CULTOS

Las RR. MM. Agustinas del convento de la Encarnación, celebrarán en honor de su titular, la Encarnación del Hijo de Dios, el próximo lunes, día 25, los siguientes cultos:

Por la mañana, a las ocho y media, misa comunitaria, después de la cual se expondrá S.D.M., quedando manifiesto a la adoración de los fieles todo el día.

Por la tarde: A las seis y media, celebración de la Eucaristía con homilía, a cargo de Angel García Rivilla, rector del Seminario.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

El pasado miércoles, 20 de marzo, según estaba anunciado, se realizó una extracción de sangre en el Consultorio de la Seguridad Social de San Ildefonso (Segovia).

La referida extracción fue realizada por la Unidad Móvil de esta Hermandad de Donantes de Sangre, atendida, como siempre por el personal del Servicio de Hematología-Hemoterapia del Hospital General de Segovia. Se consiguieron diez bolsas de sangre, de entre los 18 donantes que asistieron, bolsas las cuales fueron:

O+ 4 O- 1  
A+ 4 O-  
B+ B-  
AB+ 1 AB-

La Hermandad agradece la generosidad de todos los donantes.



## BUSCAMOS PERSONAL FEMENINO

Para constituir Cooperativa de trabajo asociado, sin aportación económica, señoritas de 18 años en adelante, sabiendo coser a máquina. Dirigirse al Apartado de Correos n.º 249, dando sus referencias, dirección y teléfono para contactarlas.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

MAÑANA, LA CONFERENCIA DEL DIPUTADO POR ASTURIAS, SEÑOR LADREDA

Esta tarde llegará a Segovia el diputado a Cortes por Asturias, don José María Fernández Ladreda, que mañana domingo, en el teatro Cervantes, a las once y media de la mañana, pronunciará su anunciada conferencia sobre el siguiente interesantísimo tema: «Consecuencias y enseñanzas de una renovación vivida».

La expectación que este acto ha despertado es bien grande, como lo demuestra el incesante pedido de invitaciones. Sabemos que mañana vendrá mucha gente de los pueblos para asistir a esta interesante conferencia. El señor Fernández Ladreda, con su elocuencia característica, expondrá ante la consideración del auditorio, diversos episodios de la revolución asturiana, de la que fue testigo presencial; subrayará las causas de aquel movimiento y la necesidad de implantar, con la mayor urgencia, una verdadera justicia social para impedir totalmente la repetición de estas intenciones. El señor Fernández Ladreda será presentado por su compañero de Diputación, y vicepresidente del Comité Provincial de Acción Popular, don Mariano Fernández de Córdoba.



PARA MAÑANA

- 7,00 La gran movida.
- 8,00 Musicalísimo.
- 9,03 Santa Misa.
- 9,40 Y también para usted.
- 10,03 Carrusel del domingo.
- 10,45 Luz de vida.
- 11,03 Sueños del domingo
- 12,03 El gran musical.
- 13,05 Coplas de España.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Ser deportivos, marcador.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Informativo local.
- 15,30 El planeta de los toros.
- 16,03 Carrusel deportivo.
- 20,03 Sigue la fiesta (F).
- 22,10 Ser deportivos, resumen.
- 22,55 Información local.
- 23,00 Hora 25.
- 23,30 Extra deportes.
- 1,00 Los toros.
- 3,03 De la noche a la mañana.

Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

- 6,00 Simultáneo con O. M. Musicalísimo.
- Santa misa.
- Carrusel del domingo.
- Luz de vida.
- 11,00 SER deportivos.
- 13,00 Los 40 principales.
- 22,00 SER deportivos.
- 23,00 Hora 25.
- 00,00 Extra deporte.
- 3,03 De la noche a la mañana.



PROGRAMACION REGIONAL

- 13,05 «Avance informativo»
- 13,10 «Deportes en Castilla y León»
- 13,30 «Informativo 13,30»
- 13,40 «Recortes»
- 15,05 «Punto... y seguido»



FM 94.8

PARA MAÑANA

- 7,05 El despertador.
- 8,05 Lo mejor de la semana.
- 9,02 Especial Motor. «En marcha».
- 12,02 Viva el domingo en Antena 3 de Segovia.
- 14,45 Siete días en Antena 3 de Segovia.
- 15,05 Absolutamente grandes.
- 16,02 Fútbol en Antena 3.
- 19,02 Música y quinielas.
- 20,02 La hora H. Repetición.
- 22,02 Deportes. Domingo noche en Antena 3 de Segovia.
- 23,05 Los debates de Antena 3.
- 23,57 Información comercial.
- 24,00 Supergarcía en la Hora 0. Polvo de estrellas.
- 3,02 Jazz porque sí.
- 5,30 Supergarcía en la Hora 0. Repetición. Coincidiendo con las horas, informativos de Antena 3.

PROGRAMACION SEGUNDO CANAL. 97.06

Canal musical, de 10 a 23 horas.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00 Telediario
- \*15,35 Lucky Luke.
- 16,05 Primera sesión.
- 18,00 Los sabios.
- 19,00 Documental.
- 19,30, «V».
- 20,30 Telediario.
- 20,55 Ayer y hoy de la aviación.
- 21,25 Informe semanal.
- 22,40 Sábado cine.
- 00,55 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 15,15 Carta de ajuste.
- 15,29 Apertura y presentación.
- 15,30 Fin de semana.
- 15,45 Música y músicos.
- 16,30 Tiempo para el deporte.
- 19,00 El paralelo, los jóvenes.
- 20,00 La buena música.
- 21,00 La ventana electrónica.
- 22,55 Teatro real.
- 00,30 Despedida y cierre.

## MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## LOS PLANES PROVINCIALES DE OBRAS Y SERVICIOS

Los Planes Provinciales de Obras y Servicios de la Diputación Provincial para 1985 comprenden 193 obras con un presupuesto global de 616.250.000 pesetas, según se recogía en nuestra edición del jueves. Del total del presupuesto, pesetas 521.253.626 van para el Plan Ordinario y 103.996.374 para el de la Comarca de Acción Especial «Zona Nordeste».

Por programas, el Plan va dividido de la siguiente forma: obras hidráulicas, abastecimiento de agua, 15 obras por 33.289.398 pesetas; red de distribución de Brieva, 1.300.000 pesetas y cuatro obras de saneamiento, 6.999.022 pesetas. En total las obras hidráulicas, ascienden a 41.588.420 pesetas.

Vías provinciales, construcción de nuevos caminos, 6.120.625 pesetas; acondicionamientos y mejoras, ocho obras, por 27.000.000 pesetas. Total vías provinciales, millones 105.120.625.

Extensión del servicio telefónico a Tolocirio, 1.300.000 pesetas. Equipamiento de núcleos, alumbrado público, diez obras, 31.631.363 pesetas. Pavimentación, 88 obras, pesetas 263.097.610. Parques infantiles de Navas de Oro y Villeguillo, 7.828.435 pesetas. Instalaciones deportivas en Nava de la

Asunción y Roda de Eresma, 5.800.000 pesetas. Mataderos en Prádena y San Ildefonso, 6.226.682 pesetas. Centros de reunión social en Escalona y Torreiglesias, 3.865.777 pesetas. Centro asistencial en Berrial, 925.256 pesetas. Casas consistoriales, nueve obras, por 21.696.000 pesetas. Cementerio de El Espinar, 14.393.728 pesetas y obras diversas en Fuentepelayo, Los Huertos, Marazuela y Sacramenia, 8.779.730 pesetas.

El Plan de la «Zona Nordeste» se divide en: obras hidráulicas, abastecimiento de agua, cinco obras, por 7.600.000 pesetas; saneamientos en Riaza, 5.750.000 pesetas. Acondicionamientos y mejora de caminos, 31.508.462 pesetas. Vías municipales, 2.100.000 pesetas.

Equipamiento de núcleos, alumbrado público, cuatro obras, por 8.715.000 pesetas. Pavimentación, 22 obras, por 36.972.912 pesetas. Instalaciones deportivas, en Pajareros, 1.300.000 pesetas. Centro de reunión social en Cantespino, 1.150.000 pesetas. Casas consistoriales en Castillejo de Mesleón, Cobos de Fuentidueña y Ribota, 3.700.000 pesetas y cementerios en Carrascal del Río y Cerezo de Arriba, 5.200.000 pesetas.

## Sesión de trabajo para 70 profesores de EGB de centros públicos y privados

Setenta directores de centros públicos y privados de enseñanza con más de cuatro unidades, de toda la provincia, se reunieron ayer, convocados por la Inspección de Educación Básica de Segovia, en el colegio «Primo de Rivera». La reunión se mantuvo con la plantilla de la Inspección, asistiendo también el director provincial de Educación y Ciencia, Jacinto Lozano.

A lo largo de la reunión, el inspector jefe, José Pablo Delgado Delgado, hizo un análisis de los resultados de la evolución en el ciclo superior en los últimos cinco cursos. Lucía López Sánchez habló sobre planes de centros y José Manrique Gil sobre documentación económica de los centros públicos. Después de la exposición de cada uno de los temas se celebraron coloquios en los que hubo numerosa participación.

Al comienzo del acto, que abrió el inspector jefe para saludar y dar la bienvenida a los asistentes, el director provincial de Educación y Ciencia pronunció breves palabras de apertura de la reunión, poniendo de relieve la importancia de la misma.

## MUSICA

### La ópera «Carmen» en un filme de Francesco Rosi

Tuvo lugar en el cine Cervantes el estreno dentro del marco de los conciertos que ofrece la Filarmónica, en versión íntegra por primera vez para el cine. Vaya por delante el que consideremos muy interesante la exhibición de este tipo de cinematografía como divulgación de famosas partituras en una aproximación al espectáculo de la ópera para aquellos que lo desconozcan.

Se trata de una muestra híbrida, donde dada su naturaleza, todo se resiente un poco, el sonido, que nunca ha de sustituir al directo y el ritmo cinematográfico supeditado a una acción que requiere otro tempo. El espectador ha de sacrificar las excelencias externas del «bel canto» y las del séptimo arte en honor a presenciar algo que sólo se le puede servir a la carta y a domicilio de esta guisa. Padecen el lenguaje operístico y el del cine, y en este sentido resulta evidente la desambiguación que produce la emisión del francés por bocas andaluzas en un ambiente castizo, compensado en parte por los subtítulos en castellano que hacen más comprensible el argumento, ventaja que no se da en la pura representación operística, sólo entendible a plenitud por el conocedor del idioma, por el aficionado, y difícilmente por el neófito.

Destaquemos como la mayor virtud de esta musical-película el equilibrio conseguido por su director Francesco Rosi, habiendo sabido contenerse en la expresión visual, después de un comienzo que anunciaba el posible error de conceder prioridad a aquella. Depurada de ese primer impulso, la obra se decanta a favor de lo musical, que es apoyado y apenas distraído por la fotografía de Santis, por cierto muy bella, y evocadora de las ilustraciones románticas de Gustavo Doré, con el único pero, de cierto abuso del teleobjetivo. Según transcurre el metraje se va imponiendo el envolvente sonoro con el fondo de una melodía que logra un climax unificador y poético, en el que sobresalen los brillantes temas de esta feliz composición.

En el recuadro quedan otras

películas musicales, igualmente programadas por la Filarmónica como fueron «Aida», «Traviata», «Si Giorgio», y la que ahora nos ocupa, que nos parece la mejor dentro del estilo comentado, que cuenta con el atractivo de extraordinarios cantantes y el aliciente de la espléndida voz de Plácido Domingo tan expresiva como rígido es su gesto. Sobresaliente y excitante es la presencia de Julia Migenes, norteamericana de ascendencia griega y portorriqueña, en una interpretación de su personaje Carmen lleno de matices y de duende. Sin duda su elección para el papel es uno de los aciertos del director. Esta estupenda actriz, cuya voz no llenaría un auditorio de ópera, se adapta de maravilla a la técnica del play-back, con unos registros inmejorables.

Creemos que no es poco mérito el de sostener la atención durante 146 minutos, con un producto sólidamente elaborado que consigue un buen nivel de calidad y altura musical. Es de desear que espectáculos como este, estimulen y logren aficionar para la asistencia en directo y así conocer el auténtico deleite de la ópera.

Remacha

Hugh A. Harter:

## «El Buscón» es la obra que más fama ha dado a Segovia

«En esta ocasión he de decir que me siento muy orgulloso de dos cosas: Una, ser ciudadano honorario de Segovia y la otra ser miembro de la Academia de San Quirce». Con estas palabras puso prólogo a su conferencia el señor Hugh A. Harter, tras ser presentado por el académico José María Martín Rodríguez.

España, su idioma y literatura, y Segovia, han ocupado un lugar preferente en la vida, trabajo y obra de Hugh A. Harter, director del Instituto Nacional de América en España, y prueba de ello son la publicación de numerosos libros de texto dedicados a la enseñanza del español, conferencias y traducciones de autores españoles. Su contacto con Segovia y el especial interés por la novela picaresca le llevan a traducir la obra de Quevedo, «La vida del buscón D. Pablos». De la literatura picaresca, su importancia y trascendencia, dentro y fuera de nuestras fronteras y la presencia de Segovia en ella, concretamente en esta obra, habló el

señor Harter en el transcurso de esta tercera conferencia del «VI Curso de Historia de Segovia» que organiza la Academia de Historia y Arte de San Quirce.

Tras señalar la presencia de Segovia en varios autores de la literatura decimonónica y poner en antecedentes esta presencia en obras del Siglo de Oro español, Harter centró su atención en la obra que a su juicio más fama ha dado a Segovia, «El Buscón», y de la que ya en su inicio Quevedo da buena cuenta de su localización, en propia voz del pícaro: «Yo, señor soy de Segovia».

Críticos y estudiosos de la obra han ocupado su atención preferentemente al estilo. No obstante, su estética ha demostrado, según el orador, el tradicionalismo del autor en temas de política y religión. «Los prejuicios y obsesiones por la limpieza se sangre de Quevedo han hecho un retrato de Segovia, domicilio de judíos, herejes y ladrones». Un mundo, que a su entender sólo es fruto de «una imaginación dominada por la aversión a conversos y herejes». El propio amo de Pablos, don Diego Coronel, ciudadano de Segovia es conocido por Quevedo a través de su relación de largo tiempo con Luis Pérez Coronel, compañero de estudios en Alcalá, y otras muchas ocasiones el conocer a otros miembros de la familia, de la que el propio Quevedo hace una especie de advertencia. «Sabe de su procedencia judíos conversos, que tanto empeño ponen en ocultarla, pero que él conoce perfectamente.

Esta prevención, verdadera obsesión hacia conversos y herejes le impiden, según el señor Harter, hablarnos de una Segovia distinta. «La mención de

algunos lugares e incluso errores de detalles confirman que Quevedo no conoció Segovia. Otra Segovia se pintaría en «El Buscón» si Quevedo la hubiera conocido por su cuenta».

### EL ESPINAR

#### Hoy se abre el plazo para el aprovechamiento de leña

(MARIA TERESA ANTON HOYUELOS, CORRESPONSAL)

A partir de hoy, se autorizará el aprovechamiento de leñas de cortas en el monte de la Dehesa de la Garganta que, como se viene haciendo desde hace tiempo, estarán a disposición de todos los vecinos del municipio con el fin de que puedan obtener leña para el suministro de sus hogares. Este aprovechamiento de leñas se realizará siguiendo las normas y condiciones establecidas.

En esta ocasión el aprovechamiento de leñas ha sido anunciado en un bando con cinco días de antelación a la fecha de comienzo, puesto que en la última corta autorizada por la corporación, se recibieron quejas de gran parte de los vecinos por la mala información recibida en el municipio, ya que tan sólo se dio un pregón anunciando la fecha de autorización el día de antes y muchos de los vecinos no pudieron ser beneficiarios de esta obtención a la que todos los residentes en El Espinar tienen derecho.

#### El lunes, corte de tráfico en la calle de Las Morenas

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Nota de la Alcaldía.—Con motivo del enganche a la red general de la tubería de abastecimiento a las viviendas sitas en plaza Peñuelas y calle Las Morenas, se pone en conocimiento del público en general, que el próximo día 25 del presente mes, se efectuará un corte al tráfico rodado que afectará a la calle Las Morenas, desde las 9 horas hasta la finalización de los trabajos, asimismo se efectuará un breve corte en el suministro de agua hacia las 11 horas, que afectará a dicha zona.

Segovia, 22 de marzo de 1985. EL ALCALDE. Firmado: Miguel Angel Trapero García.

#### Se presentó el curso de socorrismo infantil

Ha tenido lugar, en el salón de actos de la Delegación Territorial de Cultura de nuestra ciudad, la presentación de un curso de socorrismo infantil al que han asistido los directores de la mayoría de los colegios de la capital. En el mencionado curso se contemplaron las diversas actuaciones que puede tener un niño (de ocho a catorce años) en diferentes sucesos: heridas, quemaduras, intoxicaciones, etc. y se insistió en el fin primordial de la Cruz Roja, que es quien ha organizado este curso, como es el de proteger la salud y la vida.

El curso fue presentado por Alfredo Garcillán, director provincial de Socorrismo y director de la Escuela de Socorrismo de la Asamblea Provincial de Cruz Roja.

#### Corte en el suministro de energía eléctrica

Para reponer un seccionador averiado, UNION ELECTRICA FENOSA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 24, de las 9 a las 12 horas, afectando a los pueblos de Villovela, Escobar, Cantimpalos, Peñarrubias, El Parral y Pinillos de Polendos. Segovia, 22 de marzo 1985.

#### Conferencias sobre seguros y remolacha por Jóvenes Agricultores y ASAF

ASAF y Jóvenes Agricultores van a realizar dos conferencias informativas sobre seguros y remolacha, destinadas a agricultores y ganaderos. La primera sobre seguros será el lunes 25 a las 7 en la Federación Empresarial Segoviana. La segunda sobre la remolacha, será en Olombrada, el miércoles 27 a las 8,30, sobre el tema «Obtención de mayor riqueza de azúcar en la remolacha».




**MAQUINARIA DE OCASION**

NUEVAS **FIATALLIS**

**AUTOBASE. Ctra. San Rafael, Km. 92 SEGOVIA**

Tel. 42 57 46

## GOMEZSERRACIN

## Diversos ayuntamientos deberán unirse para el sostenimiento del secretario

(A.H.D., CORRESPONSAL)

La agrupación de municipios para el sostenimiento de un secretario en común ha sido el tema de una interesante reunión celebrada en Gomezserracín a raíz de la convocatoria del delegado de la Consejería de Administración Territorial, Jesús Ballesteros. A la misma asistieron representantes de las corporaciones de Gomezserracín, Remondo, Pinarejos, Sanchonuño y Chañe. No asistió, a pesar de estar convocada, la representación del Ayuntamiento de Fresneda de Cuéllar. Estos municipios tendrán que unirse entre sí para el fin antes citado de una forma distinta a como se venía haciendo hasta ahora. La reunión respondía por tanto a la necesidad de establecer los cauces más adecuados para ello.

Jesús Ballesteros explicó en primer lugar los proyectos de la Junta regional en este campo y la necesidad de establecer mancomunidades de municipios para el sostenimiento de servicios tales como la recogida de basuras, la policía municipal o los bomberos, proyectos que afectan como es lógico a los ayuntamientos de menos de 1.000 habitantes. Como se sabe, en Segovia además de las dos mancomunidades creadas (El Pirón y La Pedriza) existen otras vías de formación. También ofreció algunos datos sobre la cantidad de municipios que

existen en la región, en total 2.400, que suponen un tercio del total de municipios en España. Ello da idea de la importancia que el tema de las mancomunidades tiene en Castilla y León. Otro dato a tener en cuenta es el coste anual del mantenimiento de un secretario que se eleva a 2.250.000 pesetas.

Actualmente, las agrupaciones que existían para el mantenimiento del secretario eran las siguientes: Pinarejos, Navalmanzano, Zarzuela del Pinar y San Martín y Mudrián, que presentaban un considerable volumen de trabajo. Por su parte, Fresneda de Cuéllar estaba unida a Sanchonuño, a pesar de no ser colindantes y Gomezserracín, Chañe y Remondo tenían su secretario en común.

Los proyectos actuales de la Junta consisten en hacer una remodelación que agrupe a pueblos colindantes que facilite no sólo el mantenimiento del secretario sino la de los contactos entre las corporaciones para fomentar en un futuro las mancomunidades. Así, se quiere agrupar Chañe, Fresneda de Cuéllar y Remondo por un lado, y por otro Sanchonuño, Pinarejos y Gomezserracín. En el proyecto se pretende esperar a que se produzcan las jubilaciones correspondientes de algún secretario para evitar desplazamientos de los actuales destinos.

Chañe fue el único Ayuntamiento que se opuso firmemen-

te al proyecto. El alcalde alega que, al agruparse con ayuntamientos de menor número de habitantes, supondrá para su municipio una carga económica cifrada en 8.000 a 10.000 pesetas al mes. El delegado indicó que aunque hasta el momento el pago del secretario se había hecho de forma proporcional al número de habitantes de los municipios a su cargo, esta fórmula podía ser cambiada por otra más racional consistente, por ejemplo, en que los municipios pagarán proporcionalmente a las horas de trabajo del funcionario en cada uno de ellos. La oposición del citado alcalde puede venir motivada también por la rivalidad existente entre Chañe y Fresneda de Cuéllar desde tiempo atrás.

El delegado territorial manifestó que los ayuntamientos tienen un plazo de tiempo para presentar las alegaciones que crean oportunas, pero insistió en la conveniencia de que estas reformas se hicieran por acuerdo, ya que, en caso contrario el tema pasaría a dictamen del Consejo de Estado que será con toda seguridad favorable al proyecto de la Junta, lo cual no haría sino retrasar y dificultar el proceso.

Hizo también referencia a un estudio del MOPU según el cual de aquí a 25 ó 30 años podrán desaparecer los municipios de menos de 250 habitantes si antes no se han mancomunado.

## VILLACASTIN

## Se encarga el proyecto de obras para el abastecimiento de agua

(MARIA JESUS RUBIO, CORRESPONSAL)

Hace unos días se celebró en Villacastin sesión ordinaria en el Ayuntamiento, presidida por el alcalde, Lorenzo Sánchez Vicente. Abierta la sesión se debatieron los siguientes asuntos:

En primer lugar se da cuenta al pleno de la circular procedente del Gobierno Civil de Segovia acerca de la prestación de servicios de los Cuerpos de Seguridad del Estado, así como de las normas a seguir para la prestación de dichos servicios.

Seguidamente el alcalde y el concejal, Martínez, informan sobre las conversaciones mantenidas con la Diputación Provincial sobre las obras que deben incluirse en los planes provinciales y que debido a que inicialmente las subvenciones de la Diputación se destinaron a abastecimiento de aguas y dado que la tramitación se encuentra bastante avanzada en su parte administrativa, no puede destinarse a otros fines. Así pues debatido el tema se acuerda encargar el proyecto de abastecimiento con el fin de realizar la conexión del segundo pozo a la red del primer depósito y así concluir la obra que un día se inició.

Después de debatido el problema del agua, el alcalde expuso a la corporación la conve-

nencia de solicitar una subvención de la Delegación de Cultura para el funcionamiento de una piscina municipal. Se acordó cursar dicha solicitud.

Los últimos temas discutidos en la sesión fueron sobre agricultura. La corporación acuerda a partir de primero de enero del corriente año incrementar el cobro de los pastos o repartimientos ordinarios en tres pesetas por cabeza los trimestres 1.º y 4.º y en siete pesetas por unidad el 2.º y 3.º. También se acuerda cobrar los pastos del Monte de Propios de este Ayuntamiento ante el hecho que se encuentra actualmente cercado y su aprovechamiento resulta factible: esta cobranza será de 175 pesetas por cabeza de ganado caballar y vacuno en cada trimestre, y también por unidad y trimestre de ganado lanar o caprino, 7 pesetas. Estas cobranzas se aprobaron con el voto en contra del Sr. Lozano Álvarez.

También el Sr. Lozano presentó a consideración del pleno la no conveniencia de ubicar filtros verdes en el paraje llamado «Arroyo de los Prados». Después de comentar este asunto se acordó dejarlo sobre la mesa y pedir información a ICONA sobre este asunto así como de las subvenciones para este fin y condiciones para su realización y explotación.

## Calendario de fiestas locales en la provincia

Continuamos hoy la publicación del calendario de fiestas locales en la provincia, calendario que tiene carácter oficial:

**Navares de las Cuevas:** Último martes de mayo, Virgen de la Hórtenzuela, y 17 de agosto, San Mamés.

**Navas de Oro:** 13 y 14 de junio, San Antonio de Padua.

**Navas de San Antonio:** 13 de junio, San Antonio, y 6 de diciembre, San Nicolás.

**Nieva:** 26 y 27 de diciembre, San Esteban.

**Olombrada:** 25 de febrero, «Las Palas», y 7 de octubre, Nuestra Señora del Rosario.

**Orejana:** 24 de junio, San Juan, y 5 de octubre, Nuestra Señora del Rosario.

**Ortigosa de Pestaño:** 26 de julio, San Cristóbal Mártir.

**Otero de Herreros:** Viernes posterior al Corpus Christi, y 6 de agosto, Santos Mártires Justo y Pastor.

**Ortigosa del Monte:** 7 de enero, San Julián, y 16 de agosto, fiestas de verano.

**Palazuelos de Eresma:** 14 de junio, San Antonio, y 28 de junio, San Pedro.

**Pedraza:** 15 de mayo, San Isidro Labrador, y 24 de junio, San Juan Bautista.

**Pinarejos:** 16 de agosto, Asunción de Nuestra Señora, segundo día, y 14 de septiem-

bre, Exaltación de la Santa Cruz.

**Pinaregrillo:** 6 de diciembre, San Nicolás de Bari, y primer sábado de octubre, El Rosario.

**Pradales:** 11 de junio, Rogativa de Hornuez, Día del Voto, y 29 de agosto, San Juan Degollado.

**Prádena:** 7 de octubre, fiesta del Rosario, y 11 de noviembre, San Martín.

**Pueblo de Pedraza:** 19 de enero, San Sebastián, y 5 de octubre, El Rosario.

**Rapariegos:** 17 de enero, San Antón, y 29 de junio, San Pedro.

**Rebollo:** 13 de junio, San Antonio, y 16 de agosto, La Asunción.

**Riaguas de San Bartolomé:** 9 de mayo, Voto a la Romería de Hornuez, y 24 de agosto, San Bartolomé.

**Riaza:** 9 de septiembre, Virgen del Manto, y 16 de septiembre, Virgen de Hontanares.

**Ribota:** 14 de septiembre, Virgen de la Antigua.

**Riofrío de Riaza:** 27 y 28 de septiembre, San Miguel Arcángel.

**Sacramenia:** 26 y 27 de julio, Santa Ana.

**Samboal:** 20 de mayo, San Baudilio Mártir, y 16 de julio, Nuestra Señora del Carmen.

**San Cristóbal de Cuéllar:** 12 y 13 de junio, San Antonio.

**San Cristóbal de la Vega:** 31 de mayo, Santa Petronila, y 26 de julio, Santiago.

**Sanchonuño:** Lunes y martes siguientes al primer domingo de agosto, Nuestra Señora del Rosario.

**Sangarcía:** 24 de agosto, San Bartolomé, y 5 de agosto, Nuestra Señora de las Nieves.

**Núcleo de Etreros:** 24 de junio, San Juan Bautista, y 14 de septiembre, Santo Cristo.

**Núcleo de Cobos de Segovia:** 19 de enero, San Sebastián, y segundo lunes de septiembre, Nuestra Señora de los Remedios.

**San Ildefonso:** 23 de enero, San Ildefonso, y 30 de mayo, San Fernando.

**San Martín y Mudrián:** 24 de agosto, San Bartolomé, y 14 de septiembre, Exaltación de la Santa Cruz.

**San Miguel de Bernuy:** 13 de junio, San Antonio, y 30 de septiembre, San Miguel Arcángel.

**San Pedro de Gaillos:** 29 de junio, San Pedro, y 31 de agosto, Natividad de Nuestra Señora.

(Continuará)

## TELETIPO DE LA REGION

## VALLADOLID

### REUNION DE LA ELITE DEL MODELISMO ESPAÑOL

La Muestra Nacional de Modelismo, MODELPLASTICA-85, centrará en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros Popular de Valladolid, del 8 al 13 de abril, la más importante actividad modelística en España, de la que es promotora la Asociación Española de Modelismo Estático (AEME). En esta edición, se darán cita en la capital la práctica totalidad de los fabricantes e importadores de modelismo de nuestro país, reconocidas publicaciones periódicas que tratan el tema específicamente o en secciones fijas, y un amplio muestrario de maquetas construidas, obras de modelistas de gran prestigio.

## BURGOS

### MAS DE 580 MILLONES SE INVERTIRAN EN LA PROVINCIA

En la provincia de Burgos se llevarán a cabo obras por valor de 580.450.000 pesetas de acuerdo con la distribución de la inversión pública correspondiente al Acuerdo Económico y Social. A esta cantidad deben añadirse las subvenciones hechas públicas relictamente para los Ayuntamientos de Burgos, Miranda de Ebro y Aranda de Duero y otras cantidades previstas para inversiones en la Comunidad Autónoma de Castilla y León a través del ICONA.

A varios centros de EGB de Burgos se destinan 27 millones de pesetas. 41,5 más a Poza de la Sal, Busto de Bureba, Oña, y otras localidades de la provincia, y 39 millones para la Enseñanza Media en Burgos y Miranda.

Para la mejora del firme de la Nacional-1 entre Burgos y Miranda se ha previsto una cantidad de 300 millones, de los cuales 123 se invertirán durante 1985 y el resto el próximo año. Para la reforma del Centro de Minusválidos y Tercera Edad del INSERSO se destinan más de 27 millones; otros 35 se invertirán en obras en centros de Tercera Edad del INAS. También hay presupuestados dos millones para acondicionamiento del Centro de Formación Profesional Ocupacional del INEM, tres millones para el acondicionamiento de locales no docentes del INEM y 5,5 para adaptación del edificio de la AISS.

## Revisión de la estrategia nuclear de la OTAN

Los ministros de Defensa se reunirán la semana próxima

Bruselas.— Los ministros de Defensa de la Alianza Atlántica se reunirán el martes y el miércoles próximo en Luxemburgo en una reunión del Grupo de Planes Nucleares, para discutir la estrategia nuclear de esta organización y poner en práctica ciertas mejoras necesarias, aconsejadas en un informe del comandante supremo aliado para Europa, el general estadounidense Bernard Rogers.

Francia e Islandia no participan en este grupo y España enviará al embajador permanente en la OTAN, Jaime Ojeda, como observador, tal y como viene haciendo desde 1982. El secretario de Defensa USA, Caspar Weinberger, va a infor-

mar a sus colegas sobre el programa nuclear de su país, incluyendo datos sobre la producción de los misiles «MX», informes sobre los últimos datos del potencial del Pacto de Varsovia y las perspectivas ante las negociaciones de desarme de Ginebra.

### CONVERSACIONES EN GINEBRA

Por otra parte, un portavoz de la delegación norteamericana informó ayer que la serie actual de negociaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética sobre armas nucleares y espaciales finalizará el 23 de abril. El portavoz precisó el programa de las reuniones de los tres grupos de negociaciones cuya constitución fue anunciada el jueves. El primer grupo, sobre defensa y espacio, se reunirá el 26 de marzo, y continuará cada martes. El grupo sobre armas nucleares estratégicas se reunirá cada miércoles.—Efe

## PANORAMICA

**AUSTRIA:** Cuatro alpinistas murieron en la región austriaca de Estiria, al sur del país, a consecuencia de un alud de nieve.

**PORTUGAL:** A las tres de la tarde de ayer emprendieron viaje con destino a España los furgones que transportaban los cadáveres de doce de los españoles fallecidos a causa del accidente sufrido el pasado martes por un autocar de excursionistas cerca de Setúbal. Permanece en Portugal la decimotercera víctima mortal española, pendiente de los trámites legales para su repatriación.

**R.F.A.:** El ministro alemán occidental de Economía, Martín Bangermann, ha anunciado que la República Federal de Alemania apoyará a Polonia en las futuras negociaciones sobre su deuda y que está dispuesta a abrir nuevas líneas de crédito al país socialista.

**BANGLADESH:** El presidente de Bangladesh, el general Hussain Mohamed Ershad, se atribuyó ayer una victoria masiva en el referéndum celebrado el pasado jueves para ratificar la política de su régimen militar, lo que refuerza su poder con vistas a un próximo diálogo con la oposición sobre el futuro político del país.

**Moscú**  
**Descubierto un grupo de «sobornadores» de la enseñanza**

Moscú.—Un grupo de «sobornadores» que actuaban en el campo de la enseñanza superior ha sido descubierto en la ciudad de Odesa, informó el diario «Izvestia», órgano del Gobierno Soviético.

La breve información referida a este tema resaltó que «por tal motivo han sido condenadas a distintas penas de encarcamiento varias personas».

La campaña contra la corrupción iniciada por Yuri Andropov tras la muerte de Leónidas Brezhnev, parece resurgir durante los últimos días con el acceso al poder de Mijail Gorbachov, de acuerdo con lo expresado por la prensa soviética.—Efe

## El FMI suspende toda ayuda financiera a Argentina

No ha logrado reducir la galopante inflación, que ya ronda un 800 por 100 anual

Washington.—El Fondo Monetario Internacional (FMI) ha suspendido toda ayuda financiera a Argentina, por no poner en vigor este país el programa de ajuste económico que hace tres meses se había acordado.

Fuentes bancarias citadas hoy por la prensa norteamericana señalan que el FMI adoptó esta decisión porque Argentina no ha logrado grandes avances en reducir la galopante inflación, que ya ronda un 800 por ciento anual.

Argentina tenía que haber recibido del órgano financiero internacional 500 millones de dólares antes de mayo.

Estos fondos, así como otros en el futuro, serán congelados hasta que Argentina y el FMI lleguen a un nuevo acuerdo, un proceso que podría durar varios meses.

Argentina tiene una deuda externa de 45.000 millones de dólares y lleva ya un retraso de más de 800 millones de dólares en pagos de intereses de la misma.—Efe

### Nueva Delhi

## Un grupo ucraniano reivindica el asesinato del diplomático soviético

Nueva Delhi.— Una organización ucraniana se ha atribuido el asesinato del ingeniero Jitrichenko, empleado de la Embajada soviética en Nueva Delhi, según ha informado la Policía india.

Una autodenominada Fuerza Reaccionaria de Ucrania, en llamada telefónica a una agencia informativa extranjera en la capital india, afirmó haber matado a Jitrichenko, añadiendo que el objetivo es la evacuación de las fuerzas soviéticas de su patria.

Jitrichenko, un ingeniero de 47 años que trabajaba desde hace varios años en el departamento económico de la misión diplomática rusa, fue asesinado por dos individuos montados en una motocicleta cerca de la Embajada. Los autores dispararon contra el automóvil de la Embajada en el que viajaban el conductor, Jitrichenko y su mujer. El diplomático recibió cuatro impactos de bala, falleciendo cuando era trasladado al hospital. El conductor salió ileso y la esposa del diplomático sufrió lesiones leves.

Tropas especiales del Ejército indio fueron llamadas a la capital para reforzar los dispositivos de seguridad en todas las misiones diplomáticas. El asesinato de Jitrichenko se produjo cinco días después de la desaparición del tercer secretario de la Embajada soviética. Igor Gheya, quien salió de su casa el domingo por la mañana para dar un paseo y no regresó.

## Irán amenaza otra vez a Irak

Teherán.—Ali Akbar Hashemi Rafsanjani, representante del imán Jomeini en el Consejo Supremo de Defensa de Irán y presidente del Majlis, Parlamento islámico de Teherán, advirtió ayer que si Irak continúa bombardeando ciudades iraníes, la capital iraquí, Bagdad, será nuevamente atacada con mis-

iles. Trece ciudades iraníes fueron bombardeadas por Irak durante las 24 horas anteriores. Radio Teherán, por su parte, anunció que fuerzas iraquíes habían sido rechazadas en una contraofensiva terrestre desatada contra el enclave de Torabah, en las marismas del sureste iraquí.

### Portugal

## Concedida la extradición a España del principal implicado en el «caso Edelweis»

Lisboa.—El Tribunal de Apelación de Lisboa ha dictado sentencia favorable a la extradición a España de Eduardo Alvarez Arenas, principal implicado en el «caso Edelweis», según fue ayer notificado a sus abogados defensores.

El interesado dispone ahora de un plazo de nueve días para recurrir la sentencia ante el Tribunal Supremo y éste dispone de un plazo máximo de 85 días para aceptarlo o rechazarlo.

Cumplidos estos trámites marcados por el procedimiento judicial portugués podrá finalmente procederse a la extradición de Alvarez Arenas.

La Policía detuvo en Lisboa a comienzos del pasado mes de diciembre a Alvarez Arenas, jefe de la organización juvenil de montañismo «Edelweis» y a sus colaboradores Carlos de los Rios Ferreira, Antonio Gutiérrez Redondilla y Rafael Huertas.

Las autoridades españolas solicitaron de inmediato de las portuguesas la extradición de todos aquéllos bajo acusación de asociación ilícita y delitos de incitación a la prostitución de menores de edad.

El Gobierno portugués se mostró favorable a la autorización de las extradiciones, por no encontrar ningún tipo de contenido político en el caso y remitido el asunto a la Administración de Justicia.

Rafael Huertas fue extradita-

do a España el pasado 26 de febrero al no ofrecer ningún tipo de residencia legal a su traslado. De los Rios Ferreira y Gutiérrez Redondilla si comenzaron por plantear recurso, aunque luego desistieron y fueron enviados a España hace un par de semanas.—Efe

## EE. UU. denuncia la infiltración soviética en Centroamérica

Washington.— Estados Unidos ha reiterado sus denuncias del peligro de la influencia soviética en el Caribe y Centroamérica, a través de Cuba y Nicaragua.

El Departamento de Estado y el Pentágono han dado a conocer un «libro blanco» denunciando las intenciones de Moscú para forzar a Estados Unidos a desviar recursos militares y económicos a una región que nunca antes le había presentado problemas de seguridad.

De esta manera, el informe argumenta que Moscú tiene mayor libertad de acción en otras partes del globo.

Para demostrar los «intereses soviéticos para explotar los problemas sociales, económicos y políticos de la región», el informe oficial revela el contenido de una conversación en Moscú entre el ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Andrei Gromiko, y el entonces primer ministro de Granada, Maurice Bishop, el 15 de abril de 1983.

Según el documento oficial que transcribe la conversación y que fue decomisado por las Fuerzas Norteamericanas que invadieron Granada en octubre de 1983, Gromiko dijo que la región del Caribe y Centroamérica era una «caldera hirviente».

### Yugoslavia

## Condenado a muerte el autor de cinco asesinatos

Belgrado.—Un tribunal de la ciudad yugoslava de Svetozarevo, centro-este del país, condenó a la pena de muerte a un hombre acusado de haber cometido cinco asesinatos, según informa la agencia «tanjug».

Miodrag Milojevic, de 49 años de edad, disparó en agosto pasado contra cinco compañeros de trabajo, que resultaron muertos, mientras una sexta persona recibía heridas de consideración.—Efe

¡¡ULTIMOS DIAS!!

**8.194 PLAZAS**  
**YA TENEMOS LOS TEXTOS**

**CUERPOS AUXILIARES DEL ESTADO Y DE S. SOCIAL.** Españoles de **AMBOS SEXOS**, desde 18 años (sin límite), con Graduado Escolar, Bachiller elemental o Formación Profesional primer grado. **Plazas y destinos para MADRID y TODA ESPAÑA.** Ejercicios para ingresar sencillos, racionales y asequibles (**NINGUNO ORAL**): 1.º Prueba psicotécnica; 2.º Mecanografía; 3.º Cuestionario preguntas. Instancias hasta 29-3-85. **GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS:** Última oposición **AUXILIARES SEGURIDAD SOCIAL**, 331 aprobados.

**5.165 PLAZAS**

**CUERPOS ADMINISTRATIVOS DEL ESTADO Y DE LA S. S.** Españoles de **AMBOS SEXOS** desde 18 años (sin límite), con Bachiller superior o equivalente. Tres ejercicios escritos (**NINGUNO ORAL**), Programa 49 temas. Instancias hasta 1-4-85. **GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS:** Última oposición **ADMINISTRATIVOS MINISTERIOS**, 268 aprobados.

**INFORMACION GRATUITA:** Pídanos **CUANTO ANTES** por correo o por teléfono, la **GUIA GENERAL DE INFORMACION** con instancia, programa, etc., de la convocatoria que le interese (indíquelo claramente).

**CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS**

Sagasta, 23. 28004 MADRID. Tels. (91) 445 93 35 (cinco líneas), 275 34 01, 275 50 04



# LA CAJA RURAL PROVINCIAL DE SEGOVIA celebró sus asambleas generales

DURANTE LOS DIAS 12, 13, 14 Y 15 DEL CORRIENTE SE HAN CELEBRADO LAS JUNTAS PREPARATORIAS EN LAS LOCALIDADES DE: CARBONERO EL MAYOR, CUELLAR, SEPULVEDA, NAVA DE LA ASUNCION, TUREGANO Y SEGOVIA. HABIENDO SIDO ELEGIDOS EN LAS MISMAS DELEGADOS QUE REPRESENTARON A LOS SOCIOS DE LA PROVINCIA EN LA ASAMBLEA GENERAL

**Estuvieron representadas en la Asamblea, cuarenta entidades cooperativas y SAT con 239 votos y 151 delegados en representación de 886 socios individuales**

En el Salón de Actos de los Servicios Provinciales del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, han tenido lugar el pasado jueves, día 21 del actual, las Asambleas Generales - Ordinaria y Extraordinaria - de la Caja Rural Provincial de Segovia.

Están representadas en la Asamblea 40 Entidades Cooperativas y S.A.T. con 239 votos y 151 delegados en representación de 886 socios individuales, elegidos en las Juntas Preparatorias, previamente celebradas en las respectivas cabeceras de zona en que se encuentra dividida la provincia.

La presidencia estuvo compuesta por el Ilmo. Sr. D. Santiago Boronat Belda, Director de la Sucursal del Banco de España; Presidente de la Caja Rural Provincial, D. Luis Martín Rubio, y Director General de la Entidad. En lugares destacados, los restantes miembros del Consejo Rector e Interventores de Cuentas.

Mediada la Asamblea se incorporaron a la misma, la Excm. Sra. Gobernadora Civil de la provincia, doña Cristina Martín-Bustamante Ruiz; el Director Provincial del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, D. Rafael Gil Blázquez, y el Delegado Territorial de Agricultura y Alimentación, D. Antonio Garrido Pérez.

Abierta la sesión por la presidencia, se dio lectura por el Director, de la Memoria de actividades de la Caja, Balance y Cuenta de resultados al 31 de diciembre de 1984, en la que se

Agrícola y las Cajas Rurales que cuentan con unos recursos totales cercanos a 800.000 millones de pesetas. El valor relativo que supone el incremento de las inversiones alcanza el 14,36 por ciento.

El número de préstamos vigentes al 31/12/84, es de 4.425.

Dentro del análisis de la cuenta de Resultados cabe destacar la dotación efectuada para cubrir insolvencias, de acuerdo con las disposiciones legales sobre el particular.

## PROPUESTAS DEL CONSEJO RECTOR

1.º - Transformación de las Reservas Voluntarias en Aportaciones Obligatorias.

2.º - Mantenimiento del mismo tipo de interés a las Aportaciones incorporadas a Capital Social.

3.º - Anticipar el pago de los intereses de las Aportaciones a Capital.

4.º - Suscripción de Aportaciones Voluntarias incorporadas a Capital Social, por importe de 25 millones de pesetas.

5.º - Modificación del Artículo 17.º de los Estatutos Sociales.

Todas las propuestas fueron aprobadas por unanimidad.

En el turno de Ruegos y Preguntas que se estableció después varios de los socios se interesaron por diversos aspectos de la marcha de la Entidad, todos los cuales fueron contestados ampliamente por la presidencia.

Finalmente se procedió a la renovación de cargos que estatutariamente correspon-

*Interventores de Cuentas:* D. Guillermo Canto Borreguero, D. José Gil Escudero, D. Mariano Muñoz Galán.

*Interventor de Cuentas suplente:* D. Justo Moreno Pérez.

## INTERVENCIONES

### PRESIDENTE

El Sr. Martín Rubio comienza haciendo referencia al crecimiento de la Caja Rural, significando que por lo que respecta al Pasivo, que alcanza los 378,7 millones de pesetas, con un valor relativo del 12,96 por ciento, no es espectacular, pero sí un índice de lo que para nosotros es importante, la confianza en la Caja Rural, de nuestro sector agrario, y que por limitación del campo de nuestra actividad necesariamente está vinculado y ligado a las vicisitudes y situaciones críticas porque atraviesa el mismo.

Pasa a analizar el comportamiento del sector ganadero, haciendo resaltar la situación de crisis sostenida durante todo el año 1984 en el sector porcino, uno de los importantes clientes de Caja Rural Provincial.

Hace hincapié en esa filosofía permanente y siempre válida de la necesaria capitalización del sector agrario, y la actualidad permanente del eslogan «El dinero del campo para el campo». No somos una Entidad bancaria más, sino una cooperativa de crédito, de ahí que nuestro servicio de créditos y préstamos sea más ajustado a las necesidades del sector

de no ser así nos imposibilitaría suscribir todos los convenios de colaboración, no sólo con el Banco de Crédito Agrícola sino también como tradicionalmente lo venimos haciendo en estrecha colaboración, con la Delegación Territorial de Agricultura y sus Servicios, así como con la Junta de Castilla y León. Nosotros queremos in-

largo de los años han venido recibiendo otros sectores económicos del país. Dice que no sabe que pasa, pero para el hombre del campo nunca hay cosechas completas. Este año que parecía bueno, se presenta con los importantes problemas de la zanahoria, la patata y la remolacha, deseando vivamente una solución favorable e in-



tervenir con la mayor amplitud posible en el sector agrario, pero si nuestro pasivo no crece, y muy importantemente, nuestros deseos se verán limitados.

Termina invitando a todos los socios, especialmente a las entidades, a canalizar más intensamente, si cabe, su actividad económica a través de la Caja, pues en la medida que lo hagan, ésta podrá atender sus demandas de financiación. Dedicó un especial recuerdo para el Presidente Honorario de la Entidad, Ilmo. Sr. D. Arturo Acosta García, quien hace veinté años iniciaba la andadura de la Caja con un pasivo de 25 millones de pesetas y que hoy se eleva a 3.300.

Da por terminada su intervención cediendo el uso de la palabra al Director del Banco de España, de Segovia, D. Santiago Boronat Belda.

### DIRECTOR DEL BANCO DE ESPAÑA

Comienza su intervención, previo saludo a las autoridades presentes, haciendo referencia a su predilección por las inquietudes y los problemas del campo, quizás por haber vivido con su padre tiempos atrás, todas estas vicisitudes del mismo, sintiendo una sensibilidad especial por este sector, tan importante, y siempre necesitado de ayuda, haciendo votos porque los problemas que le aquejan puedan irse resolviendo en el futuro, y muy especialmente en estos momentos en que se está hablando y tratando de nuestra incorporación en el Mercado Común Europeo.

Hace referencia a esa estampa de nuestro hombre del campo, siempre estoica y sufrida, merecedora, al menos, de la misma ayuda y trato que a lo

vitando a las autoridades a una ayuda eficaz y suficiente.

Pasa a hacer alusión a los años de vigencia de la integración europea en el Mercado Común, dice que después de 28 años, esperemos que nuestra incorporación ayude a resolver muchos de los ya viejos problemas, pero que tampoco pensemos que ha de ser una panacea para todos.

Para vuestros problemas de financiación acudáis, muchas veces, a la Caja Rural, y ella, haciendo honor a esa frase tan repetida «el dinero del campo para el campo», procura dentro de sus posibilidades atender vuestras necesidades. Ya habéis visto por la lectura de sus estados financieros, que es progresiva y constante y va creciendo paulatinamente, no es espectacular, si queréis, pero sí con seguridad. Hay en su balance dos partidas importantes una el crecimiento de sus inversiones crediticias, y otra el de su pasivo, lo cual demuestra la confianza que depositáis en ella, síntoma, muy importante pues en la medida que ésta crece, también lo hace la ayuda que ella os presta.

Termina deseando a la Caja continúe en esta línea de actuación, deseando muchos aciertos en su gestión, pues confiando en los hombres del campo es la mejor garantía que puede tener, por su integridad, honestidad y nobleza, ya que los hombres del campo segoviano os lo merecéis todo.

### GOBERNADORA CIVIL

Cerró el acto la Gobernadora Civil de la Provincia, quien declaró clausurada la Asamblea.



analiza la situación agrícola y ganadera de la provincia en el año 1984, así como aquellas otras actividades que merecen destacar, trazando un comentario sobre la estructura del Balance, reseñado el crecimiento de los recursos ajenos en un 12,96 por ciento, manteniéndose la misma proporcionalidad para la inversión crediticia, si bien en su composición se observa un crecimiento con respecto al ejercicio anterior, de la rúbrica de préstamos de mediación, consecuencia de la nueva situación creada con motivo de la constitución del Grupo Asociado del Banco de Crédito

dian cesar, resultando elegidos los siguientes señores:

*Vicepresidente:* D. José Luis Alcalde Fernández de la Puente.

*Secretario:* D. Francisco Moreno Hernández.

*Vocal 2.º:* D. Germán de la Cruz Casado

*Vocal 4.º:* D. José M.º Llorente Borregón.

*Vocal 6.º:* D. Félix Moracho Fuente.

*Vocal 8.º:* D. José Luis García García.

*Vocales suplentes:* D. Alberto Herranz Aparicio, D. Silverio de Lucas Gómez y D. Jaime Alonso Esteban.

en cuanto a tipos de interés, y que a veces no podamos dar unos brillantes beneficios, cosa siempre deseable.

El día 27 de mayo fue firmado el Convenio de Colaboración con el Banco de Crédito Agrícola, lo cual va a permitir que todos los préstamos de mediación, intervención y apoderamiento del Banco, se realicen a través de nosotros, ello tendrá influencia, sin duda alguna, en todos los créditos oficiales al sector agrario, pero es condición indispensable la confianza de todos en su Caja, canalizando su actividad financiera a través de la misma, pues

## No está funcionando el Seguro Integral de Cereales

En el futuro no se descarta la creación de una empresa mixta Administración-sector privado

Los más de tres millones de hectáreas que se aseguraron en la pasada campaña en el integral de cereales van a quedar este año como una cifra récord ante el ritmo que tiene actualmente la suscripción de las pólizas. En medios agrarios se mantiene una gran desconfianza por la cobertura fijada en la normativa del Ministerio de Economía y Hacienda. Firmas aseguradoras muestran su desánimo ante la evolución de las operaciones, aunque siguen insistiendo que las condiciones fijadas por el Gobierno, sobre todo para algunas zonas, no son todo lo negativas que en ocasiones se han presentado.

La situación actual del integral de cereales ha venido determinada por dos factores fundamentales. En primer lugar, el descenso en los niveles de cobertura cuando se esperaba una ampliación o, al menos, un perfeccionamiento de la misma.

En segundo término, ha jugado en contra en retraso en la salida de la normativa.

### PROBLEMAS DE FONDO

Las dificultades en el seguro integral de cereales no son consecuencia solamente de los retrasos o las condiciones marcadas por el Ministerio de Hacienda. Por debajo, sin que en oca-

siones se oculte éste al agricultor, late una sensación de malestar mucho más profunda que se trata de abordar en este momento entre la Administración, las compañías de seguros y se quiere que también contando con los agricultores.

Actualmente, toda la actividad aseguradora se canaliza a través de las empresas que forman parte de un grupo conocido como «Agroseguro». De esta firma tienen participación diferente, y generalmente muy pequeña, todas las empresas que desarrollan su actividad en este sector. Agroseguro es el ente coordinador de las más de 80 firmas aseguradoras, lo que viene a ser como un monopolio. Toda la coordinación de cobros o de pagos se hace a través de Agroseguro y, si algún agricultor está disconforme con el trato que recibe en materia de seguros, no tiene otra alternativa en el mercado de acuerdo con las condiciones de ayuda que marca la Administración.

Agroseguro se calcula que puede mover anualmente entre cobros y pagos no menos de unos 20.000 millones de pesetas, cantidad ésta muy importante y excesivamente alta para la estructura de este «pool». Tanto la Dirección General de Seguros como la Dirección Ge-

neral de Política Económica del Ministerio de Economía y Hacienda han realizado inspecciones en este grupo.

En Agroseguro tienen participación más de 80 firmas. Cada una lo hace con un porcentaje diferente. El objetivo sería llegar al 100 por ciento de coseguro. En la pasada campaña se logró esa cifra. En la actual, no ha sido posible superándose solamente el 65 por ciento, debiendo ser cubierto el resto por el consorcio. Contra las condiciones del seguro agrario se han manifestado en ocasiones algunas compañías. En los últimos meses hubo varias que decidieron abandonar, entre las que se encontraba la firma Maffre. Sin embargo, esta empresa decidió volver nuevamente al seguro agrario vista la importancia de la actividad y la significación de un medio como el rural.

Las actuaciones de cambio para modificar el seguro se van a canalizar fundamentalmente a través de las reuniones que celebre la comisión interministerial, Economía-Agricultura para dar una alternativa al montaje actual. Las organizaciones agrarias han solicitado también estar presentes en estas negociaciones.

VIDAL M. CARLON

## EL TRIGO DE IMPORTACION IRA PRIORITARIAMENTE A LOS HARINEROS

Las aproximadamente 200.000 toneladas de trigo que van a ser importadas por dos firmas multinacionales serán vendidas prioritariamente a los fabricantes de harinas de acuerdo con una propuesta presentada en el Comité Ejecutivo y Financiero del FORPPA por el director general del Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA). Al parecer ya existe un acuerdo en este sentido forzado por la Administración a la vista de la evolución del mercado y las condiciones reclamadas por los harineros. El año de la liberalización del mercado del trigo y con el maíz a unos precios altos, los fabricantes de piensos ganaron por la mano a los harineros copando un mayor porcentaje en el mercado.

De acuerdo con lo aprobado en el Consejo de Ministros para la importación de 200.000 toneladas de trigo blando, el SENPA hizo las adjudicaciones de compra correspondientes con una oscilación de más-menos un 10 por ciento de las cifras asignadas. Estas cantidades son las siguientes: Sesostris, 32.000 toneladas a 27,76 en puerto de Santander. Sesostris, 20.000 toneladas a 28,08 pesetas en Tarragona. Sesostris, 60.000 toneladas en el puerto de Valencia a 27,70 pesetas. Sesostris 30.000 toneladas a 28,20 pesetas en el puerto de Málaga. Cindasa, 15.000 a 20.000 toneladas a 27,24 pesetas en el puerto de Tarragona y Cindasa, 26.000 toneladas a 27,65 pesetas, también en Tarragona.

Para las aproximadamente 183.000/188.000 toneladas que se van a importar, el precio medio resultante es de 27,79 pesetas.

V.M.C.

En opinión de los responsables del SENPA, en los últimos meses se han producido una serie de circunstancias que se mantienen en el futuro las cuales harían aconsejable la venta de este trigo solamente a los fabricantes de harinas.

Entre otros puntos, destaca el hecho de que el precio testigo en marzo para el blando tipo II haya estado en 28,68 pesetas. Las existencias del SENPA se han reducido a 270.000 toneladas mientras el maíz se ha situado ya en torno a las 30 pesetas. Estas circunstancias motivan una gran demanda de trigo por parte de los fabricantes de piensos ante lo cual el SENPA estima oportuno el que se dé prioridad a los harineros para estas compras. En otras palabras, hay miedo a que no haya producto suficiente para el aprovisionamiento nacional de harina tanto en la península como en las provincias insulares.

Para el trigo importado la fecha tope de retirada es el 15 de mayo y el 31 para el trigo nacional. Las empresas que adquieran el producto de importación deberían adquirir al mismo tiempo una cantidad de trigo nacional equivalente al 30 por ciento de lo importado. El precio base mínimo de venta para el trigo de importación será de 26,43 pesetas, que equivale al 97 por ciento del precio indicativo para el tipo II para abril y mayo. Este precio es el de retirada a costado de buque incrementándose en 250 pesetas Tm. si se retira sobre almacén a los 10 días, aumentando 8 pesetas más por Tm. y día a partir del día décimo.



## AGRICULTOR: Dentro de los sacos verdes de ERT hay un buen abono.

Por sus cualidades, nítrico-amoniacaes y concentración, es el más indicado para la cobertura de sus cereales.

**Nitrato Amónico 33,5% Fertiberia**

Es un producto ERT.



**ERT**

**FERTILIZANTES**

DELEGACION:  
Velázquez, 157 - Tel. 262 45 45 - 28002 MADRID

OFICINA DE VENTAS: ERT  
Cervantes, 26 - Tel. 437041 - 40001 SEGOVIA

## HERRADURAS DE PLASTICO



La industria química contribuye también a hacer más llevadera la vida incluso a los caballos, tal y como vemos en la fotografía.

El caballo está siendo calzado con herraduras de material sintético producido por la industria química Bayer AG, de la ciudad de Leverkusen (República Federal de Alemania). La herradura ha sido confeccionada con vulkollan, una variedad de poliuretano.

Este nuevo tipo de herradura es mucho más ligera y elástica que las de hierro y presenta la ventaja de amortiguar y absorber los golpes, de forma que protege las articulaciones del caballo. La parte inferior del nuevo tipo de herradura va revestida de una gruesa suela de vulkollan. En torno al casco va un sujetador de acero para dar firmeza a la herradura de plástico. Para evitar que el caballo pierda la herradura, queda fijada ésta con pequeños tacos que se adhieren al sujetador de acero (en los orificios de éste). Los tacos no van clavados al casco, sino adheridos tan sólo, ya que los tacos van provistos de una sustancia adherente muy eficaz. —(Foto: did/Bayer AG. Actualidad Industrial Alemana)

Según los partidos políticos españoles

## Razones políticas internas han motivado el «veto» de Francia para que España ingrese en el Mercado Común

La posición francesa ha provocado indignación en el sector vinícola e incredulidad en el pesquero

Madrid.—El presidente Felipe González y parte de la oposición confían que España y las Comunidades Europeas alcancen un acuerdo en los próximos días.

Las posiciones expuestas por Francia para frenar la conclusión de las negociaciones hispano-comunitarias han provocado indignación en el sector vinícola e incredulidad en el pesquero.

Felipe González reconoció que, «aparentemente», la actitud de Francia fue el «obstáculo de última hora», si bien se mostró muy cauto en su valoración de que esté fuera «el único elemento determinante».

El presidente glosó la labor negociadora de la delegación española y dijo que ha defendido «con firmeza» sus posiciones, sin «perder los nervios» a última hora.

Sobre la próxima sesión negociadora, prevista para el jueves 28, González eludió «afirmaciones rotundas», aunque aventuró la presencia española en Bruselas, no descartó la hipótesis de que la Comunidad no logre un «ensamblaje» en sus posturas, lo que haría «inútil» la asistencia de España.

En cuanto al referéndum sobre la OTAN, aseguró que «se

debe hacer con CEE o sin CEE», dado que es un compromiso adquirido por el Partido Socialista.

### LA OPINION DE LOS PARTIDOS

Razones políticas internas han motivado la actitud obstructionista del ingreso español en la CEE mantenida por Francia, según los partidos políticos españoles.

Carlos Robles Piquer, secretario general adjunto de Alianza Popular, dijo a Efe que hay dos razones probables para la actitud francesa: «Mejorar su propia posición apurando hasta el final la tensión negociadora y —sin duda la más importante—, el reciente fracaso del socialismo en las elecciones cantonales francesas».

Robles Piquer espera que las negociaciones concluyan el próximo jueves, pues «las diferencias son ya relativamente pequeñas», y que la firma se efectúe en la fecha prevista, con la satisfacción general de los españoles, a la que AP se suma con el mejor de los entusiasmos y sin reserva mental alguna».

Javier Rupérez, vicepresidente del Partido Demócrata Popular, considera la postura francesa «incomprensible e inalfijable» pero añade que tampoco

entiende por qué la delegación española no aceptó esas cifras de cinco barcos y 300.000 hectolitros de vino «si tenemos en cuenta que son cifras ridículas».

Para Andreu Claret, portavoz del PCE, la situación creada en Bruselas es «muy delicada». Añade que las exigencias francesas son «inaceptables, por lo que suponen de anteponer intereses políticos y electorales a las necesidades del conjunto de la comunidad».

En opinión del PCE la actitud francesa es especialmente intolerable porque la delegación española ya ha hecho «concesiones que suponen importantes hipótesis sociales y económicas».

El secretario general del Centro Democrático y Social, José Ramón Caso, afirma que la actitud francesa está motivada por razones electorales y que España no debe ceder más porque «ha llegado al límite, y en algunos capítulos más allá de los sacrificios exigibles».

Juan Roldán, portavoz del Partido Reformista Democrático, no cree que el parón final se deba a las razones comerciales aducidas y apunta como auténticas la indefinición del Gobierno español en asuntos como la integración en la OTAN, el COCOM y otros. «El Gobierno debe informar al pueblo español de lo que está pasando», agregó.

### INDIGNACION EN EL SECTOR VINICOLA

El «frenazo» de última hora a la integración española se debió a que Francia intentó limitar en cinco pesqueros y 300.000 hectolitros de vino la oferta de la Comunidad en materia de pesca y agricultura.

Rafael Puyo Fernández, de la Federación Nacional de Criadores y Exportadores de Vinos, declaró a Efe que la razón de fondo para interrumpir la negociación de este producto es la de los montantes compensatorios de la adhesión.

El montante compensatorio es la cantidad a entregar por la desigualdad de precios de orientación de dicho producto en España con el del país de origen.

El secretario general de la Federación Nacional de Armadores de Buques de Pesca, Germán Alvarez Castellanos, expresó a Efe su incredulidad de que «los cinco barcos» sea la razón de esta interrupción.

Aunque dijo que hablaba a título personal, el secretario general de la Federación se inclina a pensar que la interrupción es otra «estratagema» francesa para ganar tiempo e imposibilitar que España pueda ser país miembro de la CEE a primeros de 1986.—Efe

### Poder Judicial

## Los artículos más polémicos se debatirán la próxima semana

Madrid.—Con la presencia del presidente, vicepresidente del Gobierno y el ministro de Justicia, prosiguió ayer con pocas modificaciones en el texto, el debate en el Pleno del Congreso del proyecto de Ley del Poder Judicial.

De los 532 artículos de que se compone la ley fueron debatidos 40 artículos que hacen referencia a los capítulos sobre los tribunales superiores de Justicia y las audiencias provinciales.

Los artículos más polémicos de esta ley: la elección del Consejo General del Poder Judicial, el acceso a la carrera y la creación de la Policía Judicial, se debatirán la próxima semana.—Efe

## PSOE: «DEBE MANTENERSE LA DESPENALIZACION DEL CONSUMO DE DROGA»

Madrid.—Una estrategia contra la droga debe pasar por «el mantenimiento de la despenalización de su consumo», se afirma en un informe elaborado por expertos del PSOE, al que tuvo acceso Efe.

«De lo contrario se agravaría el problema, empujando a procesos aún mayores de marginación social a sectores considerables de nuestra juventud», añade.

Los expertos socialistas creen que la primera acción para reducir el consumo ha de estar dirigida a disminuir el nivel de oferta, para lo cual es «imprescindible»

la utilización de los medios represivos del Estado.

En el informe se habla de la necesidad de endurecer las penas a los traficantes de sustancias estupefacientes y de articular procedimientos que permitan «atacar contundentemente» las estructuras financieras que se encuentran detrás del tráfico de drogas.

## EN POCAS LINEAS

**El joyero Rafael Priego Cantillo**, que es vicepresidente del Córdoba C.F., ha sido trasladado a Madrid donde será puesto a disposición de la Audiencia Nacional como presunto evasor de capitales y contrabando de oro.

**El alcalde de Mijas (Málaga)**, Antonio Maldonado, ha presentado ante el juez un informe sobre posibles sobornos en los que están involucrados varios funcionarios, para beneficiar a un proyecto urbanístico.

**La Guardia Civil de Alava** ha aprehendido un alijo de 106 kilos de hachís que se encontraban en un camión aparcado en las proximidades de Vitoria.

**El Comité de Empresa** del Centro de Madrid de Edica ha convocado una huelga intermitente para los próximos días 28 y 29 de marzo y 2, 3, 10, 11 y 12 de abril, tras la ruptura de las negociaciones del convenio colectivo con la empresa.

**El presidente de la Diputación** de Valencia, Antoni Asunción, del PSOE, firmó ayer la destitución de Alfredo Elías, director de enfermería del Hospital General, y el traslado a otro servicio del gerente del centro, Francisco Molins. La Diputación ha constituido una comisión investigadora de presuntas irregularidades en materia de contratación, y ha solicitado la ayuda de la Policía para esclarecer ciertas informaciones aparecidas en los medios de comunicación locales sobre un supuesto comercio de armas y prevaricaciones sexuales en el interior del establecimiento.

**La revista satírica «El Papus»** ha decidido suspender su publicación, por segunda vez en menos de seis meses, ante la difícil situación que atraviesa.

## DESCIENDE EL NUMERO DE CONFLICTOS LABORALES

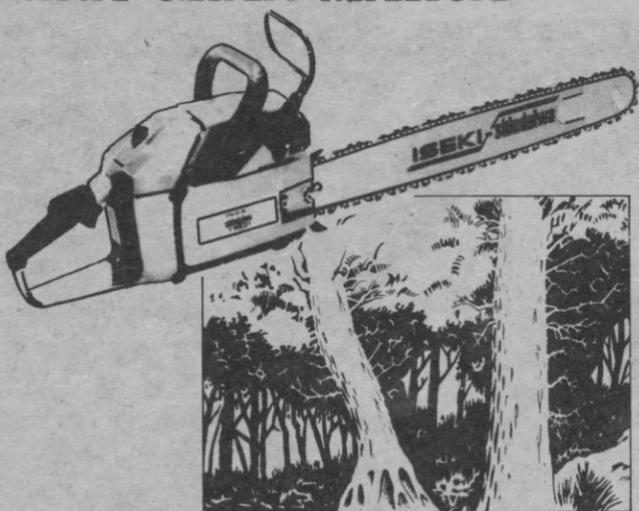
Madrid.—En los dos primeros meses de 1985 se han producido 466 huelgas, con 442.814 trabajadores implicados y 11.107.244 horas perdidas, un 69,3 por 100 menos que en el primer bimestre de 1984, según un informe de la CEOE, donde se señala que restando de los totales citados las huelgas en servicios de carácter público y aquellas otras que respondieron a motivaciones de índole extralaboral, en 1985 se han contabilizado 350 huelgas, con 193.354 trabajadores en plantillas, 112.289 implicados y 4.819.101 horas perdidas.

## El Ayuntamiento de Madrid gastará 130 millones de pesetas en un estudio... sobre el ahorro

Madrid.—El Ayuntamiento de Madrid gastará 130 millones de pesetas en un estudio para ahorrar energía, según se aprobó ayer en la comisión permanente, con el voto en contra del Grupo Popular, que entiende no se puede empezar una operación de ahorro gastando 130 millones de pesetas, más lo que el citado estudio prevea como inversión, sobre todo si se tiene en cuenta que queda fuera de la operación el tema del alumbrado público.

Suscríbese a:  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## PARA UNA MOTOSIERRA, UNA GRAN MARCA



MOTOSIERRAS  
**ISEKI-shindaiwa**

### GRAN GAMA DE MODELOS

- \* FRENO SEGURIDAD
- \* ANTIVIBRATORIA
- \* RECAMBIOS ORIGINALES
- \* PROTECTOR DE CADENAS
- \* ARRANQUE ELECTRONICO
- \* SERVICIO TECNICO

CALIDAD - GARANTIA - SERVICIO  
VENTA Y TALLERES EN TODA ESPAÑA



UNA GARANTIA  
**Béal y Cia, S.A.**

C/ Zorrozoiti s/n  
Telfs. 94 - 441 61 79 - 441 79 89  
BILBAO-13

Rafael de Paula sigue en prisión

# La esposa del torero compareció ayer en el Juzgado de Instrucción

Gómez Carrillo se negó a presentar denuncia por la agresión

Cádiz.— La esposa del diestro Rafael de Paula, Marina Muñoz Leigton, compareció ayer en el Juzgado de Instrucción número 2 de El Puerto de Santa María (Cádiz), cuyo titular instruye diligencias contra el torero y otras personas por presunto asesinato frustrado. Rafael de Paula continúa en la prisión de la citada ciudad, a la espera de que el juez decida si accede a poner en libertad provisional con o sin fianza, como ha solicitado su abogado, o decide que continúe preso.

Marina Muñoz llegó a las dependencias judiciales hacia la una de la tarde, vestida con abrigo y falda oscura y acompañada de su abogado y su madre. Esta es la segunda vez que Marina Muñoz comparece en el Juzgado, ya que el pasado día 20, fecha en la que Rafael de Paula ingresó en prisión por orden del juez, se personó también para interesarse por su marido.

La esposa de Rafael de Paula permaneció en el interior del edificio durante unos 20 minutos y salió con los ojos visiblemente enrojecidos, sin querer realizar declaraciones. Se dirigió al vehículo particular de su abogado y desapareció velozmente.

### NO TIENE OBLIGACION DE DECLARAR

Momentos antes de la llegada de Marina Muñoz, el juez Grosso de la Herrán había indicado a los periodistas que la esposa del diestro «no tiene obligación de declarar» y que en su calidad de consorte podía pasar simplemente «a interesarse por su esposo».

El magistrado rehusó responder acerca del número de personas que pueden declarar en el sumario y el tiempo de duración de las diligencias, que, sin embargo, estimó quedarán terminadas «en fecha próxima».



La esposa de Rafael de Paula, Marina Muñoz, en el momento de salir del Juzgado.

Tampoco contestó sobre si había tomado declaración a la víctima de la agresión, el ex jugador de fútbol José Gómez Carrillo, y a sus dos presuntos agresores, Oswaldo Prado Jiménez y José Rodríguez Zafra.

### LA PISTA

Efe ha sabido, en relación con la detención de los presuntos agresores de Gómez Carrillo, que fue el vehículo utilizado para huir después del ataque la principal pista que ha conducido a su detención.

El automóvil fue suficientemente descrito por testigos del suceso y mediante una operación de rastreo en la que se vieron investigados unos 90 vehículos pudo ser localizado.

### GOMEZ CARRILLO NO PRESTO DECLARACION

Fue Gómez Carrillo quien, tras ser apuñalado, llamó por teléfono desde su domicilio al 091.

Pese a esta solicitud de auxilio, el agredido se negó a presentar denuncia de la agresión. La Policía, sin embargo, investigó el caso hasta conseguir capturar a los presuntos agresores.

Rafael de Paula, de 45 años, se encuentra en la enfermería de la prisión, junto a reclusos de avanzada edad. Ha recibido, entre otras, la visita de varios familiares, de su abogado y del capellán de la cárcel y confía en recobrar la libertad hoy sábado.

Caso distinto es el de su amigo personal, Enrique Vidarte, industrial de Eibar, encargado de gestionar contratos taurinos al torero en Vascongadas. Vidarte fue presuntamente la persona que encargó de forma directa la agresión a los supuestos atacantes, a cambio de dinero. Las posibilidades que tiene actualmente de salir en libertad son nulas, según la agencia Efe.

# SUCESOS

## DOS NIÑOS MUERTOS Y 38 HERIDOS EN EL ACCIDENTE DE UN AUTOCAR

Gerona.— Dos niños resultaron muertos y otros treinta y ocho heridos, cuatro de ellos de gravedad, y el resto de carácter leve, al despeñarse el autobús en que viajaban por un desnivel en una carretera local de Gerona, cerca de la localidad de San Gregorio. Los niños, todos ellos alumnos de una academia de San Adrián del Besós (Barcelona) regresaban de un campamento de convivencia. En los últimos diez años, más de cien niños han perdido la vida en accidentes de autocar en España.

Los niños fallecidos han sido identificados como Sonia Rosas Alvarez, de 13 años, y Josefina Villalba Yuste, de 14. Asimismo, uno de los heridos más grave, Juan Antonio Barras-Fabra, ha sido trasladado a la residencia sanitaria Valle de Hebrón de Barcelona.

El accidente ocurrió pasadas las 4 de la tarde en la carretera LGE-531 que une las poblaciones de Gerona y Las Planas. El autobús, un «Pegaso-5035» matrícula B-0038-DV se cruzó, al parecer, en una curva, a la altura del kilómetro 11 con un camión. La carretera es estrecha y, además, en ese lugar se están realizando obras, por lo que los conductores de ambos vehículos frenaron para dejarse paso mutuamente.

En ese instante, según las informaciones facilitadas por la agencia Europa Press, el pavimento de la carretera no pudo soportar el peso de ambos vehículos y se hundió, lo que provocó que el autocar se despeñara por un desnivel.

### BARCELONA: DETENIDO «EL VIOLADOR DE GRACIA»

Barcelona.— La Policía ha detenido en Barcelona a un individuo conocido como «el violador de Gracia», por sus reiterados delitos sexuales perpetrados en aquella zona. Se trata, según Europa Press, de Alberto Lumbreras Ballester, de 34 años.

En las últimas semanas se habían formulado en la comisaría de Gracia numerosas denuncias por violación o abusos deshonestos de niñas y muchachos menores de edad. En todos los casos las víctimas fueron abordados a la salida de los colegios en los que estudian, situados principalmente en la zona de Mayor de Gracia, por el mismo individuo, que ya en la descripción de sus rasgos fundamentales coincidían las niñas y muchachos. De buen grado o por la fuerza, el delincuente introducía a sus víctimas en un portal, donde las sometía a todo tipo de abusos sexuales.

Funcionarios del Cuerpo Superior de Policía montaron un servicio de vigilancia en la zona hasta conseguir capturar al presunto autor de tales delitos.

Según la información policial, ha sido reconocido de modo indudable por siete de las víctimas pero se cree que es autor de numerosas violaciones y abusos deshonestos.

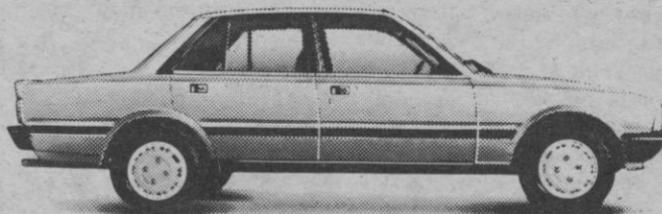
## La razón de una elección segura.

Porque cada persona responde a estímulos distintos, los Peugeot 505 responden a exigencias diferentes. Versiones Diesel para personas de cabeza fría. Versiones Gasolina, Turbo e Inyección para los amantes de las emociones fuertes. En cualquier caso, un Peugeot 505 es

una decisión inteligente. Y más rentable que nunca gracias a las especiales condiciones de financiación. Por un 9,5% de tasa de financiación anual es todo suyo.

**9,5% Anual**

Desde 29.900 Pts. al mes.



PEUGEOT 505 La Razón y la Pasión.

<b>GL</b>	<b>GLD</b>	<b>GR</b>
<b>GRD TURBO</b>	<b>GTI</b>	<b>GTD TURBO</b>
<b>TURBO INYECCION</b>	<b>BREAK GRD</b>	<b>FAMILIAR GRD</b>



PEUGEOT TALBOT FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados ESSO

EL DEPORTE EN NOTAS CORTAS

**Torneo de sala en Cuéllar • Baloncesto de primavera • El Bosco, un fuerte rival para Imperio-Caja**

SEGUROS SURESTE ha organizado la segunda edición del torneo de fútbol-sala, cuya duración es de 24 horas y por sistema de copa. Es normal que se busquen originalidades en este tipo de torneos y en éste pone en práctica una de ellas.

La inscripción es de 5.500 pesetas por equipo. Ahora bien, aquellos que jueguen sólo un encuentro por ser eliminados en la primera ronda se le hará una devolución de 4.000 pesetas; si llega a la segunda y es eliminado, le serán devueltas 2.500, por lo que ya no parecerá tan alto el tema de «precio» en la inscripción. Y hablando de premios, pues también son sustanciosos: 30.000 pesetas al primero y 15.000 al segundo, además de un balón y trofeo a los cuatro primeros. El torneo se llevará a efecto los días 6 y 7 de abril próximo.

LA FEDERACION PROVINCIAL DE BALONCESTO ya ha convocado una edición más de su TORNEO DE PRIMAVERA para las diferentes categorías. El plazo de inscripción se cerró el pasado jueves y el inicio de las competiciones tendrá lugar los días 13 y 14 de abril. Los equipos participantes hubieron de abonar una fianza de 4.000 pesetas. Esta cantidad será devuelta a los equipos, salvo en los casos que haya de hacerse uso de ella por causa y motivo de sanción.

IMPERIO CAJA SEGOVIA tiene mañana un difícil compromiso en la cancha de MARISTAS, ya que el visitante de turno es nada menos que BOSCO, de LA CORUÑA, ex Primera «B» en la pasada temporada. Prácticamente cuenta el conjunto gallego con la misma plantilla de la temporada anterior. Con un alero como JULIO JIMENEZ, que en el encuentro de ida consiguió cinco triples, también llegarán sus tres jugadores de más de dos metros, entre los que destaca GALILEA. Por todo y con todo vamos a poder ver un buen equipo y, si al conjunto segoviano, no le salen las cosas mal, hasta un buen encuentro.

LA FEDERACION PROVINCIAL DE BALONMANO ha comunicado a sus clubes que la jornada 20 del Campeonato Provincial, que habría de disputarse los días 6 y 7 de abril, por coincidir con la Semana Santa, se jugará los días 27 y 28 del mismo mes.

EL TORNEO DE MINIBASQUET, categoría masculina, que ya llega a su sexta jornada, ha contado con estos resultados:

Bar Encarna CBS, 42; J.P.M., 92  
Europol CBS, 86; Caja Postal, 35.  
Bar Encarna, 26; Europol, 31.

La clasificación queda ahora de la siguiente forma:

- 1.º Europol CBS, 8 puntos.
- 2.º J.P.M., 7.
- 3.º B. Encarna CBS, 5.
- 4.º Caja Postal CBS, 4.

Los encuentros que se han de disputar en esta jornada son:

**Sábado:**

JPM-Caja Postal, a las 5, en Teodosio.  
B. Encarna-Europol, a las 6, en el Colegio San José.

**Domingo:**

B. Encarna-Caja Postal, a las 11 en San José.

EL CLUB JUAN BRAVO disputó el pasado día de SAN JOSE, aunque dentro de una climatología totalmente adversa, un encuentro de tenis, teniendo como rival a un equipo de TORRELAGO, de Valladolid. En total se habrían de jugar 18 encuentros, de los que se suspendieron tres, hubo dos victorias para los vallisoletanos y el resto para los de casa. Fue una jornada más de convivencia que acerca a los hombres a través del deporte.

Del 28 al 31 de este mes de marzo se va a disputar en Segovia la fase de sector de CASTILLA Y LEON del Campeonato de España juvenil de baloncesto. Seis equipos van a tomar parte en el mismo en el siguiente calendario:

**Día 28**

León-Burgos, a las 6,30 tarde.  
Salamanca-Palencia, a las 8.

**Día 29**

Valladolid-León, a las 6,30.  
Segovia-Salamanca, a las 8.

**Día 30**

Burgos-Valladolid, a las 4,30.  
Palencia-Segovia, a las 6,30.

**Día 31**

11. horas: Final (vencedor primer grupo-vencedor segundo).

Algunos de los nombres de equipos que se conocen como seguros son: Maristas (Palencia); Tizona (Burgos), Colegio Leonés (León) y JPM (Segovia), Probables, Maristas (Valladolid) y Calasancio (Salamanca).

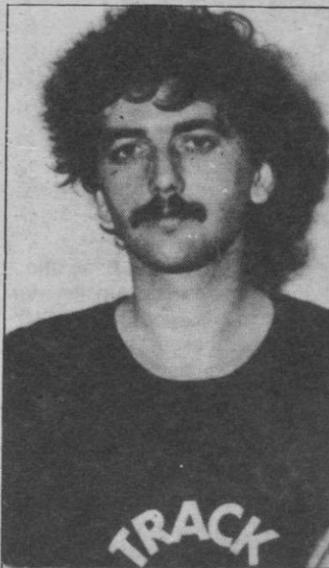
Los encuentros se disputarán en la cancha del Teodosio.

En las mismas fechas tendrá lugar en Salamanca el torneo junior femenino, también en su

fase de sector, al que acude JESUITINAS.

Y en VALLADOLID se juega otra fase de sector, la junior masculina a la que habría de acudir JPM, pero parece que existen algunos problemas derivados de que algunos de sus jugadores estarán fuera de Segovia en viaje de estudios.

NACHO JARQUE ha vuelto a la dirección de IMPERIO CAJA. Y se hace necesario decir a la junta directiva del equipo segoviano que lo mismo que se dijo a CARLOS HERRANZ que se hiciera cargo del equipo, ese mismo «alguien» tendría que haberle dicho que a partir del momento que fuere dejaría de hacerlo. ¿No les parece lo más normal?



Carlos Herranz: Ayer aceptó entrenar; hoy...

LA ESCUELA-CAJA tiene esta tarde un compromiso importante en MARISTAS. Lo decimos sobre todo porque dada su actual clasificación en la Liga, cualquier «traspás» puede llevarle a posiciones de carácter irreversible. El conjunto guipuzcoano, que ha tenido problemas económicos— como casi todos los equipos de esta competición, viene con la idea de lograr algo positivo, y es lógico, puesto que tampoco está muy sobrado de puntos. Hoy, a las 8,30, LA ESCUELA necesita del apoyo de los aficionados al sala.

J. M.ª

(Fotos Antonio)



La Escuela (sin Mariano), a por goles y triunfo

**CALENDARIO DEPORTIVO DE LOS EQUIPOS SEGOVIANOS**

**FUTBOL**

**1.ª PREFERENTE**

C.D. Acueducto-Vicalvaro. Campo: La Albuera. Hora 5 tarde.

**1.ª ORDINARIA**

Escolapios-La Granja. Lugar: Madrid. Hora: 11.

**2.ª REGIONAL**

Las Navas-Cantajelo, 12  
Los Molinos-Riazano, 4,30  
Olombrada-Arévalo e Hijos, a las 4,30  
Carbonero-At. Leones Castilla, a las 4,30.  
Cebreña-Mozoncillo, 4,30  
Sepúlveda-Moralzarzal, 4,45

**3.ª PREFERENTE**

Club 74-Monteresa Dyc, 4  
Cerceda-Valseca, 4,30  
Turégano-El Espinar (es baja Turégano en la competición)  
Valsaín-G. Ayllonesa, 4,30

**JUVENILES**

Ciempozuelos-G. Segoviana, 5 tarde (hoy)

**3.ª ORDINARIA**

(Todos los encuentros a las 4,30 de la tarde)

**Mañana se celebra el I Cross Asociación Provincial de Veteranos**

Mañana domingo, a partir de las once horas, se disputará, en los alrededores de las pistas polideportivas de La Albuera, el I Cross Asociación Provincial de Veteranos de Segovia; esta competición está organizada por dicha Asociación y será controlada por el Comité Provincial de Jueces. Las pruebas, categorías y distancias que se celebrarán son las siguientes: benjamín, femenino y masculino, 800 m.l.; alevín, masc. y fem., 1.000 m.l.; infantil, masc. 2.000 m.l. y fem. 1.500 m.l.; cadete, masc. 2.500 y fem. 2.000 m.l.; veteranos fem. absoluta, 3.000 m. l. y masc. 4.000 m.l. En esta última categoría se harán dos clasificaciones, una absoluta para los juveniles, junior y senior y otra para los veteranos.

Con esta prueba se da por concluida la temporada de cross y comienza la de pista al aire libre, y en ella colabora la Caja de Ahorros, que hará entrega de medallas a los tres primeros clasificados de cada categoría.

Bernardos-Asunción  
Bernúy-Lastras  
Cabezuela-Navalmanzano  
Zarzuela-Sacramenia  
Villacastín-Veganzones  
Coca-Cantimpalos

**BALONCESTO**

**1.ª «B» FEMENINA**

Club Banesto-Jesuitinas  
Caja. Lugar: Colegio Maravillas (Madrid). Hora: 11,30

**2.ª DIVISION**

Imperio Caja-Club Bosco  
Coruña. Hora: 12. Cancha Maristas

**3.ª DIVISION**

Claret-Casa Social Católica. Cancha: Colegio Claret (S la climatología no lo permite se disputará en pabellón Jesuitinas). Hora: 12,30

**BALONMANO**

**2.ª DIVISION**

S.D. Sarabris-Caja Segovia. Cancha: Polid. Barrientos  
Lugar: Medina del Campo  
Hora: 12.  
Descansa: C.P. Nava.

**LIGA PROVINCIAL**

**Encuentros para hoy sábado:**

L.M. Colette-Agromesa  
Pabellón de La Albuera, 6 tarde.

Nava Asunción-Hucha. Polideportivo Nava, 7 tarde.

**Encuentros para el domingo**  
Avanto Santa María-Atrio Cuéllar. Pistas Polideportivas S. Mª de Nieva, 12 horas.

Pinela R. Cantimpalos-G. Maseda Majano. Escuela Municipal de Cantimpalos, 12 horas.

Ladreda 25-R.L.L. Carbonero. Pista Polideportiva La Albuera, 11 horas.

M. Sport Madrona-Santa María. Pistas Tenis Madrona, 13 horas.

**FUTBOL SALA**

**División de Honor**

La Escuela Caja-D. Surio. G. Mancisidor. Cancha: Maristas. Hora: 20,30 (hoy)

**LIGA PROVINCIAL**

Encuentros para hoy sábado:  
Cancha: Maristas

R. Bardulia-Campesino Magullo, 5 tarde  
Santiveri-Telsonid, a las 4  
Baferti-Chuletín, a las 5

Ada Brujas-Minerva -, a las 6

Const. Gómez-Maristas, a las 7

R. Dos Fresas-Bar Las Delicias, a las 8.

Annisa-E. Ramírez, a las 9

Para el domingo:  
Quintanar-Caja Nava, a las 4,30

Don Camilo-Claudio Moreno, a las 5,30

Disney Bar-Vogue, a las 6,30

B. Buenavista-Hogar Tapicerías, 7,30

Para el lunes:  
Churrería Mar-Mel-Narizotas Unami, a las 8,45.

(La liga regional aplaza el comienzo de la fase final hasta el 30-3-85)

FUTBOL. GRUPO VII TERCERA DIVISION

# Real Madrid-G. Segoviana a las 12, «Ciudad Deportiva», en Madrid



R. Madrid: El «monstruo» del VII

Nueve jornadas le restan al calendario de la tercera división ya que mañana se disputa la número 29 de las 38 que estipula el calendario. Por lo tanto ha comenzado la «cuenta atrás» para casi todos los conjuntos que toman parte en ésta competición. Los «pinchazos» ya no habrá tiempo de recuperarlos.

Encuentros para la jornada de hoy y mañana son éstos:

**R. MADRID-G. SEGOVIANA.** Campo, Ciudad Deportiva (Madrid). Hora, 12. Arbitro, Linacero del Castillo. Pronóstico, 1 X 2.

El conjunto que continúa dirigiendo JUAN GEA va camino de emular su buena clasificación de la pasada temporada e intentar de nuevo el ascenso a superior categoría. Sin duda es un conjunto que comienza la temporada «tambaleante» y la concluye con una fuerza extraordinaria. Cuestión normal por cuanto en cada campaña ha de rehacer de nuevo el equipo y ha de acoplarse. ¿Qué no va a ser nada fácil el partido para los gimnásticos?, normal. Y más teniendo el precedente de la goleada al VALDEPEÑAS sucedida hace un par de jornadas. Nuestra opinión es la de que — pese a lo dicho —, hay posibilidades de lograr algo positivo. No digo que muchas, pero las

hay. JOSE ANTONIO vuelve al equipo en el que ahora, y por el mismo motivo de acumulación de tarjetas, es baja RODRI. Recuperar el punto perdido el pasado domingo en casa pudiera ser una misión importante. Y el equipo gimnástico fuera «vale» bastante más que en su propio feudo.

\*\*\*  
**MOSTOLES - GUADALAJARA** Campo, Municipal. Hora, 11,45. Arbitro, Ramón Méndez. Pronóstico, 1, X.

\*\*\*  
**CIEMPOZUELOS-AT. MADRILEÑO.** Campo, Municipal. Hora, 5 tarde. Arbitro, Violeño Muñoz. Pronóstico, 1 X 2.



Pegaso: A Cuenca con «garantías»

**LEGANES-MANCHEGO.** Campo, Municipal. Hora 11,45. Arbitro, F. Zapatera Maroto. Pronóstico, 1

\*\*\*  
**REAL AVILA - ARANJUEZ.** Campo, «Adolfo Suárez». Hora, 5 tarde. Arbitro, García Fernández. Pronóstico, 1 X.

\*\*\*  
**SAN FERNANDO-ARGANDA.** Campo, Municipal. Hora, 11,30. Arbitro, García Fuentes. Pronóstico, 1.

\*\*\*  
**CONQUENSE-PEGASO.** Campo, «La Fuensanta». Hora, 4,45. Arbitro, Alonso Gutiérrez. Pronóstico, 1 X.

\*\*\*  
**G. ALCAZAR - ALCORCON.** Campo, Quintanar de la Orden (Toledo). Hora, 5,15 (hoy). Arbitro, Soto Navarro (Andaluz). Pronóstico, 2

\*\*\*  
**DAIMIEL-FUENSALIDA.** Campo, «Nuestra Sra. del Carmen». Hora, 5 tarde. Arbitro, Lobeta Mercado. Pronóstico, 1.

\*\*\*  
**AZUQUECA-VALDEPEÑAS.** Campo, Municipal. Hora, 4,30. Arbitro, J.M.<sup>a</sup> García Aranda. Pronóstico, X 2.

J.M.<sup>a</sup>  
Fotos, Antonio

CICLISMO

# Recio se adjudicó la Semana Catalana

Badalona.—José Recio, del Kelme, se proclamó vencedor de la Semana Catalana de Ciclismo, tras la disputa de la última etapa, entre Tarrasa y Badalona, que se adjudicó el belga del Fagor, Nico Edmons, al imponerse, al sprint, al holandés Peter Winnen, con el que llegó escapado a la meta.

El australiano del Panasonic, Phil Anderson, ha quedado clasificado en la segunda posición de la general; tercero ha sido Felipe Yáñez, del Orbea; cuarto, Jesús Blanco Villar, del Teka, y quinto el francés Eric Caritoux, del Skil-Kas.

La victoria de Recio en la contra reloj del jueves y los diecisiete segundos de ventaja que consiguió sobre Anderson, su inmediato perseguidor, fue suficiente renta para que el ciclista español confirmara su triunfo.

FUTBOL

# Real Madrid-Inter de Milán, semifinal de la Copa de la UEFA

Madrid.—El Real Madrid se enfrenta en las semifinales de la Copa de la UEFA de fútbol al Inter de Milán, según el resultado del sorteo de ayer. El partido de ida se disputará el 10 de abril en Milán, y el de vuelta, en Madrid el 24 del mismo mes. Para el partido en Italia, el Inter tendrá la baja de Ferri, Collovati y Bini. Sus grandes estrellas son el irlandés Brady y el alemán occidental Rummenigge, que ha marcado goles en todas las eliminatorias. Si el Madrid supera esta eliminatoria, el segundo partido de la final (que se disputa a doble encuentro) también se disputaría en el campo del Santiago Bernabéu.

OTRAS SEMIFINALES

**Copa de Europa:** Liverpool-Panathinaikos y Juventus-Girondins.

**Recopa:** Bayern-Everton y Rapid Viena-Dinamo Moscú.

**Copa UEFA:** Inter-R. Madrid y Videoton-Zeljeznicar.

Como hemos indicado, los partidos de ida se jugarán en los campos de los equipos citados en primer lugar el 10 de abril, y los de vuelta el día 24.

# TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONMANO

El Atlético de Madrid juega esta tarde, en las semifinales de la Copa de Europa de balonmano, contra el Dukla de Praga, actual campeón de este torneo. El partido comienza a las 18,00 horas (TVE-2) en el pabellón de Los Cantos de Alcorcón (Madrid) y será dirigido por los alemanes occidentales Bhrnester y Heger. La otra semifinal se disputa entre los yugoslavos de la Metaloplastica y los islandeses del Hafnarfjador.

GOLF

José María Cañizares alcanzó la primera posición en la clasificación del Open de la PGA, a pesar de no completar un buen recorrido, igualando el par del campo con 72 golpes. La mejor tarjeta la presentó Antonio Garrido, con 71, uno bajo par, situándose en la cuarta posición de la tabla.

QUINIELA HIPICA

El caballo Dulcinea, que figuraba con el número 2, no interviene en la primera carrera del domingo (vallas) en el hipódromo de La Zarzuela de Madrid. Todas las apuestas que se realicen con Dulcinea pasarán automáticamente al primer reserva, que es el número 1.

# La pasión de dominar una máquina de precisión.

Con la precisión de un láser el motor de un Peugeot 505 transmite una intensa sensación de fuerza y elasticidad. Con la fiabilidad de un ordenador, sus instrumentos responden automáticamente a la mínima orden. Conducir un Peugeot 505 es toda una

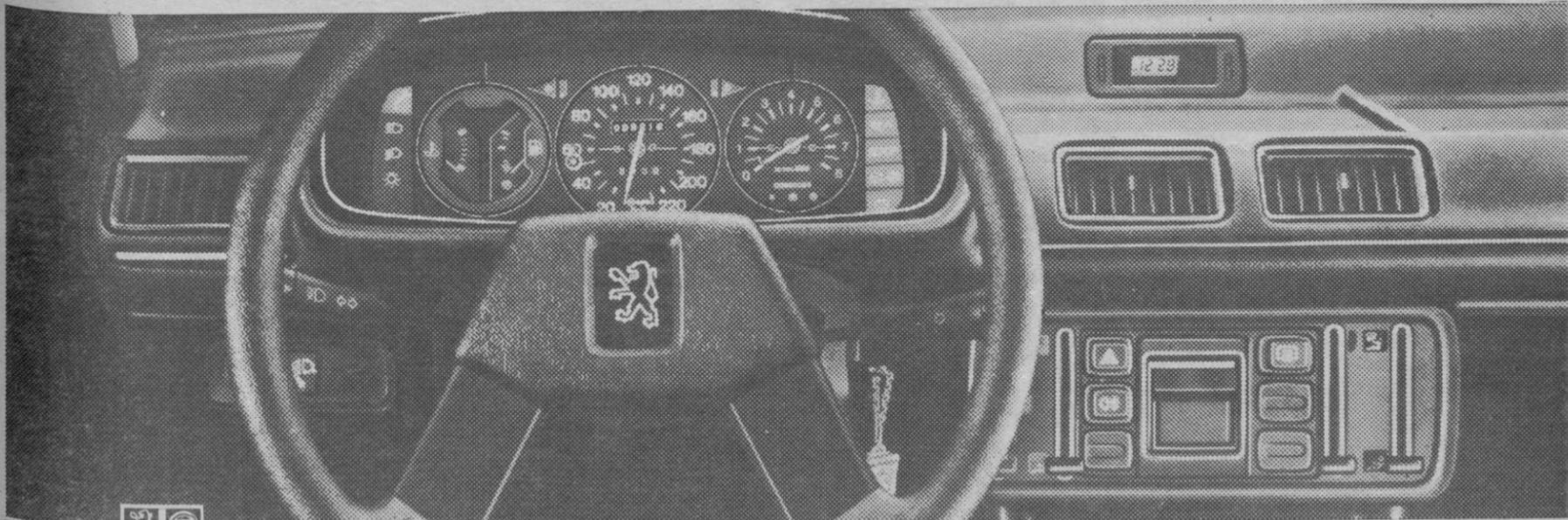
exhibición de tecnología de vanguardia. Comprarlo, un alarde de habilidad financiera gracias a una tasa de financiación excepcional. El 9,5% anual. Todo un negocio.

Desde 29.900 Pts. al mes.

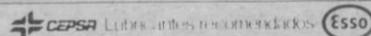
**9,5% Anual**



**PEUGEOT 505 La Razón y la Pasión.**



PEUGEOT TALBOT FUERZA DINAMICA



## Maravall presentó el «mapa escolar»

Madrid.—El ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall, presentó ayer el «Mapa escolar» mediante el cual se establece, por primera vez, una programación escolar general de toda España.

En el mapa se determinan los centros escolares y unidades de cada distrito y se incluyen en él factores y previsiones demográficas para la programación de futuras inversiones.

Según un portavoz del Ministerio de Educación, el «mapa

escolar», cuya elaboración concluyó recientemente, da cumplimiento a la programación general de la enseñanza en España, de acuerdo con lo establecido en el artículo 27 de la Constitución.

A la presentación del mapa, que tiene unas dimensiones aproximadas de un metro de lado e incluye un volumen por cada provincia, asistieron, además de la prensa, distintos integrantes del mundo educativo. Efe

## Los biólogos, primeros en índice de paro

Madrid.—La carrera de Biológicas, con un 31 por 100 sobre el total de licenciados, es la que mayor índice de paro registró durante el último año, seguida de las de Psicología (24 por 100) y las Escuelas Universitarias de Magisterio (23 por 100), según los datos provisionales publicados del Colegio de Doctores y Licenciados de Madrid.

A continuación se encuentran los siguientes estudios superiores: Geografía e Historia (22 por 100), Ciencias Geológicas (22 por 100), Filología (20 por 100), Ciencias Políticas (19 por 100), Sociología (19 por 100), Ciencias de la Educación (17 por 100), Ciencias Químicas (17 por 100), Ciencias de la Información (16 por 100) y Farmacia (16 por 100).

Por el contrario, las carreras que durante el presente año 1985, según las previsiones, registrarán menor índice de desempleo son las que se cursan en las escuelas técnicas superiores de ingenieros navales e ingenieros de minas, ambas con una tasa de paro del 3 por 100.

El índice general de paro previsto para los licenciados superiores en el año 1985 será del 13,17 por 100 sobre el total de

los que han finalizado sus estudios, mientras que en 1983 fue del 12 por 100; en 1980, del 9,01 por 100; en 1976, del 5 por 100, y en 1960 fue cero.

## Montserrat Caballé podrá cantar de nuevo en abril



Barcelona.— La soprano Montserrat Caballé evoluciona satisfactoriamente de su rinitis y podrá reincorporarse a su vida normal a partir del 1 de abril si no surgen complicaciones, según el parte médico facilitado por siete médicos de la Clínica Quirón.

Montserrat Caballé estuvo internada en la mencionada clínica

desde el 25 de febrero al 1 de marzo para un chequeo médico, en donde se le diagnosticó la rinitis que venía sufriendo desde hacía aproximadamente un mes.

La afección de la cantante ha ido cediendo en las dos visitas ambulatorias que ha realizado a la clínica, la última de las cuales tuvo lugar el jueves.

## Semana de Cine Español en Méjico

Méjico DF.— La *Cinematografía Nacional* de la Ciudad de Méjico proyectará, a partir del próximo martes, día 26, una Semana de Cine Español con la exhibición de siete de las más representativas películas de la actual cinematografía hispana.

La muestra comienza con la exhibición, el día 26, de «Truhanes», de Miguel Hermoso, y continúa el 27 con «El crack II», de José Luis García, y el 28 con «El caso Almería», con Pedro Costa Musté.

La semana prosigue el viernes 29 con la proyección de «Que he hecho yo para merecer esto», de Pedro Amodóvar, «Colegas», de Eloy de la Iglesia, «Fanny Pelopaja», de Vicente Aranda.

# TALBOT HORIZON CERO PESETAS POR KILOMETRO.



MÁS DE MIL LITROS DE GAS-OIL GRATIS O SU VALOR EQUIVALENTE EN GASOLINA

Ahora, el Talbot Horizon viene con más de 1.000 litros de Gas-Oil gratis, o su valor equivalente en Gasolina (\*), para que no gaste nada: cero pesetas por kilómetro, durante muchos miles de kilómetros.

\* Durante este mes.

Disfrute ya del coche más completo de su categoría. Por equipamiento y confort (dirección asistida, elevalunas eléctrico, suspensión independiente...). Por rendimiento y economía (4,5 litros a los 100 Km. a 90 Km/h.). Y todo con un

motor Diesel Peugeot de 1.905 c.c. capaz de lanzarle sin esfuerzo a 156 Km/h. Con toda garantía.

**TALBOT HORIZON DIESEL O GASOLINA**  
Nunca tener un coche fue tan rentable.



**PEUGEOT TALBOT**  
FUERZA DINAMICA

ESPON Lubricantes recomendados **ESPO**

## Granada Concurso Internacional de Composición para órgano

Granada.—La Real Academia de Bellas Artes de Granada ha convocado un concurso de composición para órgano.

El concurso se convoca con motivo de la celebración en 1985 del Año Europeo de la Música y de los tricentenarios de Bach, Haendel y Scarlatti.

El premio está dotado con 300.000 pesetas, que serán aportadas por la Caja General de Ahorros de Granada, e incluye el estreno de la obra en la catedral granadina.

El plazo de presentación de originales termina el 15 de septiembre y el fallo del jurado se producirá en los primeros días de octubre.—Efe



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Mañana, en Madrid

## Quinta marcha a Torrejón contra las bases y la OTAN

Madrid.— El rechazo a la próxima visita a España del presidente Ronald Reagan y la oposición a la asistencia de bases norteamericanas en nuestro país, centrarán las intervenciones de los manifestantes que participarán mañana en la quinta marcha Torrejón.

El acto organizado por la Comisión Anti-OTAN de Madrid y apoyado por la mayor parte de los partidos, sindicatos y organizaciones de izquierda, excepto

PSOE, UGT y las Juventudes Socialistas.

Aunque la marcha no ha sido convocada a nivel estatal, grupos pacifistas llegados este fin de semana de Extremadura, Burgos, Valladolid, Murcia, Santander y de otras capitales del Estado intervendrán también en la manifestación.

Los organizadores creen que la visita oficial de Reagan y la proximidad del referéndum sobre la OTAN contribuirán a in-

crementar la cifra de manifestantes que acudieron a la marcha del año pasado.

## Campaña contra el alcoholismo en las Fuerzas Armadas

Madrid.—Bajo el lema «Soldado/alerta/. Hay un enemigo tan fuerte como tú, que haciéndote reír, hablar y soñar, burla tu guardia...», fue presentada la campaña de información y prevención del alcoholismo en las Fuerzas Armadas, que se llevará a cabo por la Asociación de Ex Alcohólicos Españoles (AEE), con la colaboración de los Ministerios de Trabajo y Defensa.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**EL MINISTRO ESPAÑOL** de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, se reunió ayer en Madrid con los representantes diplomáticos en España de Francia, Alemania Federal e Italia.

**EL CODIGO DE JUSTICIA MILITAR**, aplicado en la actualidad en el Cuerpo de Policía Nacional, será sustituido próximamente por un nuevo Reglamento disciplinario, según informan fuentes del Ministerio del Interior. La suspensión de dicho Código es la reivindicación principal del Sindicato Profesional de Policía (SUP).

**EL PRIMER TENIENTE DE ALCALDE** de Madrid, Juan Barranco, popularmente conocido como «Juanito Precipicio», ha insistido en calificar de «robaperas» y «torero metido a albañil» al presidente del Partido Liberal, José Antonio Segurado, por su decidida posición en contra del recargo del tres por ciento en el IRPF, informa «ABC».

**LOS DISEÑADORES ESPAÑOLES** de la moda del calzado pensaron en varios colores para vestir los pies femeninos el próximo verano: tres tonos de «beige», rojo, azul marino, azul pálido, rosa y blanco.

EXTRANJERO

**TRAS QUINCE AÑOS** de interrupción, se inaugura hoy el festival de cine latinoamericano de Mar del Plata, con la asistencia de diez naciones del continente.

**EL GOBIERNO BOLIVIANO** ofreció el 330 por ciento de aumento salarial a todos los trabajadores del país, por lo que la huelga, que cumple 16 días hoy, tiene visos de solución.

# SABADO sabadete

# MADRIGAL



Ayer, grupos de agricultores franceses se manifestaron en diversas ciudades del sur galo para protestar por la ampliación de la CEE. Algunos de ellos detuvieron los camiones españoles. En la imagen, agricultores franceses arrojan al suelo la carga de un camión español de fruta en Perpinán. Ante estas agresiones las autoridades españolas decidieron por la tarde cerrar la frontera de la Junquera al paso de camiones.—(Foto EFE)

## ¿UN VIRUS CONTAGIOSO QUE PRODUCE CANCER?

### Lo investigan en Estados Unidos

Washington.— Médicos norteamericanos investigan lo que parece ser el primer virus contagioso que produce cáncer y que afectó a cuatro personas en tres ciudades diferentes de los Estados Unidos.

El doctor Joseph Pagano, director del Centro de Investigación del Cáncer de la Universidad de Carolina del Norte, declaró que, al parecer, los pacientes fueron contagiados por una mujer de origen surafricano que sufría de cáncer de la glándula linfática.

«El caso es muy interesante, muy inusual y hay algo en ello que definitivamente nos lleva a pensar que hay un agente transmisible, probablemente un virus», agregó Pagano.

Según los médicos, los pacientes supieron del contagio 11 meses después de la visita de la mujer surafricana, de 65 años, en 1982.

Las investigaciones apuntan que el virus causante del cáncer es el llamado «epstein-barr» y afectó a cuatro personas en Washington, California y Georgia.

Una de las víctimas murió, otras dos parecen curadas después de quimioterapia y otra todavía tiene síntomas, informaron los médicos.

«Hace dos años si me preguntan si el cáncer podría transmitirse de una persona a otra, hubiera tenido que decir que no: pero ahora tendría que decir que todo es posible, que ha cambiado», agregó uno de los doctores estadounidenses.

El virus «Epstein-barr» también se asocia con linfomas burkitt, que puede ser origen un cáncer infantil que aparece en África, pero que sólo aparece en uno de cada 2.000 niños afectados.—Efe

## Alianza Popular prepara su maquinaria electoral

Madrid.— El secretario general de Alianza Popular, Jorge Verstrynge, dio a conocer un plan de formación de agentes electorales, iniciado ayer por este partido y que se realiza por primera vez en España, mediante el cual «vamos a formar a doce mil militantes y “los soltaremos por la naturaleza” para que traigan votos para Coalición Popular en los próximos comicios». Mientras tanto, Manuel Fraga, líder de la oposición, pronunciaba una conferencia en Panamá en la que defendió frente a la alternativa socialista una economía de la libertad que defiende la modernización, flexibilización y adaptación de las relaciones industriales.

## Padres y maestros, a favor de la integración escolar de los niños deficientes

Madrid.— La mayor parte de los profesores y de los padres con hijos deficientes o que han tenido trato con ellos ven beneficiosa la plena integración de estos en escuelas ordinarias, según una encuesta.

El Gobierno aprobó el pasado día seis un decreto por el que la mayoría de los niños con deficiencias físicas, psíquicas y sensoriales se inte-

graran en las escuelas ordinarias en lugar de acudir a centros especiales.

Con esta medida, la Administración pretende integrar gradualmente, a lo largo de ocho años entre el sesenta y el setenta por ciento de los 234.000 niños españoles de pre-escolar y educación básica que sufren alguna deficiencia.

La encuesta, realizada para la Dirección General de Educación General Básica revela que el 68,6 por ciento de los profesores son favorables a la integración y sólo el 7,2 por ciento de los padres no aceptan la inserción escolar de los deficientes en ningún caso.

De los padres con niños deficientes en centros de integración, la inmensa mayoría (90,1 por ciento) prefieren para sus hijos una escolarización en centros ordinarios con aulas especiales (42,3 por ciento) o aulas comunes con servicios de apoyo (47,8 por ciento).—Efe.

## 258 coches (275 millones de pesetas) para altos cargos

Madrid.— El Gobierno adquirió, desde noviembre de 1982 a febrero de 1985, 258 vehículos, entre ellos dos blindados, para uso de altos cargos, según especifica la respuesta del ejecutivo a una pregunta formulada por el Grupo Popular. El precio total de los coches se eleva a pesetas 275.346.135, una media de 1.067.233 pesetas por vehículo y hasta el momento se han pagado 7.678.747 pesetas. El número de Opel Senator, de importación, se eleva a 25, por los que el Parque Móvil ha pagado los aranceles correspondientes. En la respuesta gubernamental se señala que los Mercedes 500 SEL asignados al presidente del Gobierno, Felipe González, fueron adquiridos con anterioridad a noviembre de 1982.